

# „ROLNIKA”

okładka inseratowa.

Biuro redakcyi i administracyi: Lwów, Karola Ludwika 3.

CENA OGŁOSZEŃ: 16 h. od wiersza cztery razy łamanego, dobrym drukiem. Szósta część stronicy 8 K. Czwarta część stronicy 12 K. Trzecia część stronicy 15 K. Połowa stronicy 20 K. Cała stronica 40 K. Przy częstszym inserowaniu opust stosowny a to przy całorocznem aż do 50%.

Czytelników naszych prosimy, aby zamawiając cokolwiek podług inseratu w naszym piśmie powoływali się zawsze na „Rolnika”.

## ODDZIAŁ HANDLOWY

Komitetu c. k. gal. Towarzystwa gospodarskiego  
we Lwowie, ul. Karola Ludwika 3.

Pośredniczy w zakupie **wszelkich nawozów sztucznych** maszyn, narzędzi rolniczych i nasion. Rabaty przyznane Komitetowi przez fabryki rozdziela się pomiędzy odbiorców.

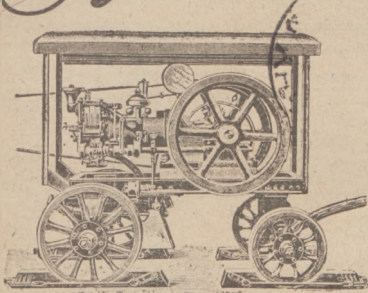
KATALOGI PRZESYŁA SIĘ NA ŻĄDANIE OPLATNIE.

## OSERS i BAUER — WIEDEŃ XX.

SKŁAD DLA GALICYI:

**LEON HELLER — Lwów, ul. Gródecka**  
polecają:

**LOKOMOBILE i MOTORY**  
benzynowe, spirytusowe i ssąco gazowe  
po niskich cenach i dogodnych spłatach.  
Gwarancya. Cenniki i kosztorysy darmo. Monterzy.



## WODOCIĄGI

dla miast, gmin, folwarków, fabryk, ogrodów, gmachów publicznych, domów prywatnych i t. d.

Poszukiwanie i uchwycenie źródeł. Wiercenie studzien. Ustawianie pomp. Instalacje domowe z klozetami, łazienkami i t. d.

projektują i wykonują:

**Inż. Leonard Nitsch i Ska, Kraków ul. Kolejowa 18.**

Najlepsze referencye z dotychczas wykonanych robót. — Kosztorysy bezpłatnie.

## Centralne Ogrzewanie wszelkich systemów i WENTYLACYE

Łaźnie, Mechaniczne pralnie  
i suszarnie i t. d.

34 (18—52)

**Odlewnia i fabryka maszyn  
W. PODHORODECKI i Spółka**

131. 10—10 Lwów, ulica Polna l. 51  
Stacja kolei elektrycznej (Szkoła Konarskiego).

Odlewy surowe i apretowane, podług własnych lub nadesłanych modeli. Odlewy budowlane, jak: rury wychodkowe, drzwiczki, ruszta, itp. Słupy do latarni i ogrodzenia. Części do browarów, gorzelni, młynów i tartaków. — Wyrób i naprawa maszyn i narzędzi rolniczych.

Łwów  
Grodecka 20.

**S. A. Bubera Synowie**

Czerniowce  
Pocztowa 12.

połączają jako wyłączni reprezentanci firm

**HOFHERR i SCHRANTZ**

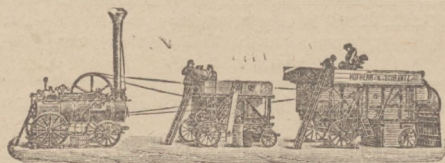
Wiedeń-Budapeszt.

Parowe garnitury młocniane

PRASY DO SŁOMY

KONICZARKI PAROWE

i inne maszyny rolnicze.



**RUD. SACK**

**Łipsk-Plagwitz**

najnowsze

siewniki, pługi, brony

i narzędzia do uprawy roli.



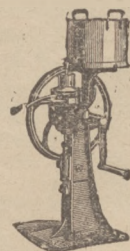
**=ALFA SEPARATOR=**

Wiedeń-Sztokholm

wirówki ręczne i motorowe, maślnice, wygniatacze,

konwie, oziębaczki, podgrzewacze

i wszelkie możliwe przybory młeczarskie.

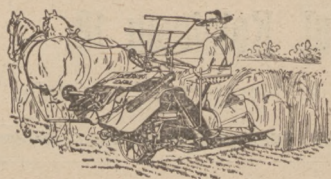
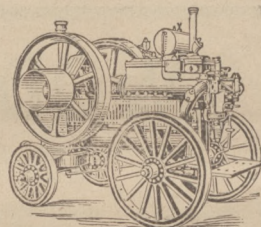


Austryackie Towarzystwo

motorów „Daimlera“

Wiedeń

motory i lokomobile spirytusowe i benzynowe.



**DEERING**

Chicago

żniwiarko-wiązałki „Ideal”.

# ROLNIK

ORGAN C. K. GALICYJSKIEGO TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO

wychodzi w każdy piątek.

Prenumerata wynosi wraz z przesyłką pocztową:

w Państwie Austriackiem:

rocznie . . . 16 koron || półrocznie . . . 8 koron.

W Rosyi rocznie . . . 10 rubli sr.

W W. Księstwie Poznańskim . . 6 talarów.

— Numer pojedynczy kosztuje 40 hal.

Adres Redakcyi i Administracyi:

Dr. JAN PĄYGERT,

Lwów, ul. Karola Ludwika 1. 3.

Cena ogłoszeń zamieszczona na okładce inseratowej.

Ogłoszenia przyjmuje: Administracya „Rolnika” i Agencya ogłoszeń, Lwów pasaż Hausmana 9.

Manuskryptów nieumieszczonych nie zwraca się.

Reklamacye uwzględnia się tylko do wyjścia numeru następnego. Przedruk bez podania źródła niedozwolony.

## TREŚĆ:

Zuchwalstwo wiedeńskich giełdjarzy. (Dr. J. P.) — O obchodzeniu się z obornikiem. (Napisał Adam Karpiński). — Kultura kalafiorów na nasienie. (L. K...n). — Ustawa wodna w praktyce. Napisał inż. Dr. Jan Blauth. (Ciąg dalszy). — Najnowszy sposób dostarczania ruchu buhajom. (Z ryciną). Jerzy Turnau. — Wzajemne zastępstwo składników karmy bydłowej. L. K...n. (Dokończenie). — Korespondencye: Międzynarodowa wystawa spirytusowa w Wiedniu (List trzeci). W sprawie asenterunku koni (Michał Garapich). — Drobne wiadomości. — Odezwa Wydziału galicyjskiego Towarzystwa mleczarskiego. — Pytania i odpowiedzi. — Ze stółu redakcyjnego. — Wiadomości handlowe. — Fejleton: Klęska szarańczy (Z francuskiego L. K...n). (Dokończenie). — Dodatek zawiera: Z Komitetu. — Sprawy Towarzystwa. (Z Oddziałów) — Kronika. — Przegląd czasopism. — Bibliografia. — Rozporządzenia władz. — Ogłoszenia. — Okładka inseratowa.

Prezes Towarzystwa dr. Wł. Kozłowski zanleomęł w Palermo — wskutek czego czerwcowe zwyczajne posiedzenie Komitetu odbędzie się dopiero dnia 11 czerwca b. r., a posiedzenie Sekcyj dzień przedtem, czyli 10 czerwca.

Ankieta parcelacyjna, zapowiedziana na dzień 1 czerwca, odbędzie się dopiero d. 16 czerwca b. r. w biurach Komitetu Towarzystwa gospodarskiego.

## Zuchwalstwo wiedeńskich giełdjarzy.

W połowie maja r. b. pojawiło się w druku sprawozdanie wiedeńskiej giełdy dla produktów rolniczych, noszące na sobie wszelkie znamiona urzędowego komunikatu — a podpisane przez wiceprezydenta giełdy Jonasa Weilla i generalnego tejeż sekretarza dr. Al. Horowitza. W sprawozdaniu tem podpisani panowie rzucają się, w sposób wprost nieprzyzwoity na nowellę do ustawy o giełdzie z 4 stycznia 1903 r., którą to nowellą jak wiadomo zabronionym został w Austrii giełdowy handel terminowy zbożem i mąką.

Autorowie sprawozdania nazywają wyż powołaną nowellę „okolicznościową ustawą — jakie stały się już w Austrii typowemi — nieodpowiadającą, w najdrobniejszej choćby części, rzeczowym rzeczywistym potrzebom, zawdzięczającą swe powstanie chwilowemu prądowi ekonomicznemu, wypracowaną przez ludzi nierozumiejących się na rzeczy, dających się powodować przez zewnątrz stojących nieodpowiedzialnych agitatorów“. — Następuje białanie, że „dreszcz obawy o przyszłość musi wstrząsnąć każdym kto widzi jak bywają załatwiane w Austrii najważniejsze kwestye ekonomicznej polityki państwa“, że „powstają ustawy o postanowieniach dla laika wprost niezrozumiałych, o brakach zawstydzających myślącego prawnika“.

Po tego rodzaju wycieczkach obrażających wszystkie ustawodawcze czynniki w państwie a więc: Izbę posłów, Izbę panów i Rząd — a obrażających dlatego, że te czynniki ośmieliły się wbrew woli kapitalistyczno-giełdjarzkiej kliki wydać ustawę celem ochrony przed wyższym rolniczymi warstw ludności, taką obrzymią większość w państwie stanowiących — pp. Weil i Horowitz pouczają czytelnika, w jaki sposób można ustawę obejść i wykorzystać tę okoliczność, że na giełdzie Budapeszteńskiej handel terminowy zbożem i mąką jest i nadal dozwolonym.

Enuncyacya prezydium giełdy wiedeńskiej byłaby już sama przez się niesłychanie zuchwałą i obraźliwą, ale okoliczności towarzyszące opublikowaniu jej są czemś tak niebywałem i naruszającym wszelkie normy prawne i zwyczajowe, że obowiązkiem jest Rządu wystąpić z całą energią przeciw aroganckim macherom. Cóż się bowiem okazało?

Oto — że enuncyacya ta, nazwana zupełnie fałszywie sprawozdaniem z czynności giełdy za r. 1903, a będąca w rzeczywistości tylko zuchwałym pamfletem, nie była wcale przedmiotem obrad Izby giełdowej, ani Komitetu giełdowego ani Kollegium sędziów polubownych, co więcej nie została nawet przedłożoną do aprobaty całemu prezydium tak, że drugi wiceprezydent Izby Bernard bar. Ehrenfels nie miał o niej najmniejszej wiadomości.

Spisał to „sprawozdanie” p. Horowitz, podpisał je p. Weil, i ci dwaj giełdciarze zauzuporowali sobie prawo przemawiać w imieniu całej instytucji, a przemawiać w sposób urągający wszelkiej przyzwoitości, o zasadniczych kwestiach polityki ekonomicznej państwa, w kwestiach, które rozstrzygnęli przedstawiciele milionów, nie guldenów ale ludzi.

To też słusznie bardzo postąpili przedstawiciele sfer rolniczych w Izbie giełdy pp. J. Häusler i St. Richter, ogłaszając protest przeciw podobnemu lekceważeniu współpracowników — protest ten przedłożyli Rządowi do rozpatrzenia, a na razie wstrzymali się od udziału w dalszych obradach Izby giełdowej.

Niestrudzony bojownik za rolnicze interesa austriackie, główny referent Centralstelle p. A. Simitsch Hohenblum, ogłasza artykuł w *Wiener Landwirtschaftliche Zeitung* z 20 maja 1904 — zapowiadający, że wobec tego postępcu kliki giełdziarskich spekulantów, Centralstelle wyteży wszystkie swe siły, by w najbliższym czasie ustawowo wydano zakaz uprawiania giełdziarskich interesów terminowych przez obywateli austriackich także na giełdach zagranicznych, a więc i peszteńskiej, oraz by wzbroniono ogłaszania w jakiegokolwiek formie i w jakikolwiek sposób w Cislitawii kursów terminowych giełd zagranicznych, a więc i Peszteńskiej. W ten sposób da się uzyskać zupełnie wyswobodzenie giełdy wiedeńskiej z pod wpływów giełdy peszteńskiej.

P. Simitsch Hohenblum bardzo słusznie wskazuje na fakt, że mimo dobrego rezultatu żniw zeszłorocznych, ceny zboża w Wiedniu nie spadły i były zawsze wyższe od cen peszteńskich, jako na korzystne dla rolników następstwo noweli giełdowej z 4 stycznia 1903.

Gdyby nie ta nowela, jakżeby byli wyzyskali położenie giełdziarscy spekulanci! Ileżto milionów w pocie czoła zapracowanych, byłoby bez trudu i kłopotu znalazło się w kieszeniach kilku finansistów!

Że się tak nie stało — *inde ira!* Dr. J. P.

## Kłęsa szarańczy.

(Z francuskiego).

(Dokończenie.)

Oczekując gorąco upragnionego dnia, w którym wynalezionym zostanie środek, zapobiegający kłęse szarańczy, jeżeli nie w zupełności, to przynajmniej osłabiający jej wielkość — starano się w Algierze użytkować nieszczęsne owady, bądź to jako nawóz, bądź też jako artykuł spożywczy, lub wreszcie jako przynętę do łowienia ryb.

Na wyspach Filipińskich, znają sposób przyrządzania szarańczy smażonych z przyprawą kuchenną, które podobno, nawet przez obce krajowców bywają spożywane z dobrym apetytem. Niektórzy odnajdują w nich smak krewetek, ale na to potrzeba mieć wiele bujnej wyobraźni. Są one częstymi gośćmi na tym archipelagu, w każdym więc razie nie drogi to przysmak. W południowym Algierze, bywają także jadane i stanowią nawet niemaly rezsurs dla biednej ludności. Dla zakonserwowania, gotują je najpierw w słonej wodzie, potem suszą je na słońcu,

## O obchodzeniu się z obornikiem.

(Napisał: Adam Karpiński).

Z pomiędzy środków nawozowych, zawierających składniki pokarmowe potrzebne dla roślin, obornik odgrywa pierwszorzędną rolę.

Pomimo wielokrotnego omawiania tematu o oborniku w naszych pismach, sądzę, że nie należy go zaniedbywać, owszem, jak najczęściej poruszać i zaznajamiać czytelników z najnowszymi zdobyczami nauki i wynikami praktycznymi.

Najważniejszym zadaniem dobrego gospodarza jest poznanie prawideł, jakimi kierować się powinien przy obchodzeniu się z obornikiem czy to w stajni, czy na gnojowni, czy też w polu. Chcąc zaś poznać te prawidła, wprzód trzeba uświadomić sobie te wszystkie procesy, jakie zachodzą w oborniku.

Wiadomo, że obornik jest mieszaniną odchodów stałych i płynnych z materjami podściółkowymi. Ponieważ głównie składa się z materji organicznej, przeto zawarte w nim składniki pokarmowe, jako niedostępne dla roślin, nie mają w tej postaci znaczenia, dopiero muszą być przeprowadzone z organicznej w nieorganiczną postać, czyli inaczej obornik musi uleść rozkładowi.

W 10 q. obornika znajduje się:

	materji orga- nicznej	wody	składni- ków min.
w stanie świeżym . . . . .	210 kg.	750 kg.	40 kg.
z gnojowni po kilku mie- siącach . . . . .	170 „	770 „	60 „
przechowanego w stani pod bydłem . . . . .	200 „	750 „	50 „

To zmniejszenie się materji organicznej z 210 kg. na 170 kg. jest dziełem bakterji, one żyją kosztem tej materji organicznej obornika. Pod wpływem ich działania tworzą się częściowo pośrednio, częściowo bezpośrednio, wskutek od-

nawet od pewnego czasu. stały się szarańcze artykułem handlowym. Jako szczegół interesujący, wspomnieć musimy że oprócz krajów sąsiadujących z Algierem, a zamieszkałych przez lud żywiący się strusiami, znajduje się kraik, o którym wspomina Strabon, piszący na początku ery chrześcijańskiej. Kraik ten, stanowiący już niemal część Sahary, zamieszkują ludzie, których głównem pożywieniem są szarańcze. Przyrządzają tam z nich rodzaj placków, które stanowią smaczną potrawę dla mieszkańców. Próbowano używać szarańczy na przynętę przy łowieniu ryb — na oceanie i w kanale La Manche — próba jednak nie bardzo się udała, gdyż transport z Afryki był kosztownym i niepewnym, bo przecież nie każdego roku, straszny owad nawiedza te nieszczęsne kraje.

Czy można używać szarańczy jako nawóz? To jest pewne, gdyż rozbiór chemiczny wykazał, że zawierają znaczną ilość azotu, kwasu fosforowego i soli potasowych; używano je już jako nawóz same, lub z domieszką superfosfatu i rezultaty były bardzo dobre. Lecz jeżeli niema wątpliwości co do dobrych rezultatów, uzyskanych wskutek użycia szarańczy na nawóz, to są względy natury ekonomicznej, które ograniczają użytkowanie ich w ten

bywających się chemicznych procesów, obok stałych produktów, gazowe, bądź to azot zawierające, jak n. p. amoniak, wolny azot, bądź to bezazotowe, jak n. p. kwas węglowy, woda, wodór, metan i wiele innych.

Procesy te odbywają się zarówno w oborniku w stajni, na gnojowni, jak i w polu.

In większy ma dostęp tlen powietrza do obornika, tem i straty w materji organicznej są większe: obornik utlenia się, czyli spala się do tego stopnia, że cały węgiel w końcu zamienia się w lotny kwas węglowy.

W najlepszym wypadku traci obornik ze swej mocy po kilku miesiącach około 25%, zaś w najgorszym strata dochodzi do 50%.

Doświadczenia Hansena, przeprowadzone z obornikiem w różny sposób przechowywanym, przekonywują nas o zmianach temperatury w oborniku i o stratach, jakim on ulega.

	Temperatura		
	powietrza	w oborniku luźnie ułożonym	w oborniku silnie ułożonym
2 lutego	- 46	+45	+ 7
9 "	-15	+60	+ 4
16 "	- 5	+57	+ 3
23 "	- 1	+44	+ 8
2 marca	+ 2	+41	+11
16 "	+ 2	+29	+11
30 "	+ 9	+29	+19
6 kwietnia	+ 5	+25	+18
13 "	+ 6	+26	+21
20 "	+15	+25	+20
27 "	+14	+25	+19

W okresie 21 tygodni obornik luźnie ułożony stracił 53% suchej masy organicznej i 34% azotu, zaś obornik silnie utoczony tylko 26% materji organicznej i 15% azotu. Największe straty znalezione w tym oborniku, w którym bakterje więcej ciepła wywiązały, w tym wypadku bowiem pobierały z łatwością tlen powietrza i niszczyły silniej materję organiczną.

sposób. Szczęściem dla krajów, nawiedzanych przez szarańcze, nie są one corocznymi gośćmi, nie można więc liczyć na ten gatunek nawozu—następnie, jeżeli przyznamy szarańcom pewną wartość, to trzeba będzie za nie płacić, a obliczywszy kosztu transportu i inne wydatki, przekonamy się, że ten nowy nawóz kosztowałby tyle, co każdy inny nawóz sztuczny.

Szarańcze nie uniknęły ogólnego prawa, które dotyka wszystkie żyjące istoty: mają także swego pasożyta. Pasożyt szarańczy nie tylko żywi się jej sokami, ale zwykle sprowadza jej śmierć. Ma ona nawet kilku nieprzyjaciół, a żałować musimy, że niema ich jeszcze więcej. Uczony badacz p. Künckel, zapoznał się z temi stworzeniami, które wspólnie z skowronkami i wróblami, wyjadającymi jajka szarańczy marokańskiej, pracują nad zmniejszeniem liczby najzaciętszego niszczyciela pólów rolnych.

W r. 1891 naturalista ten powziął myśl zbadania, czy szarańcze nie cierpią czasem na jaką chorobę, której powodem jest grzybek pasożytny—przekonał się, że istotnie bywa tak często, ale odkrył również okoliczność

Aby więc uchronić się przed stratami, musimy starać się o silne utłoczenie obornika, o powstrzymanie dostępu powietrza, by temperatura w oborniku zanadto się nie podnosiła.

Ponieważ straty podczas rozkładu obornika odnoszą się także do wartościowych składników azotowych, tworzących się w ciągu tej przemiany, przeto staraniem naszym będzie obchodzić się w ten sposób z obornikiem, by o ile możliwości ograniczyć te straty.

Przeciętnie w 10 q. obornika znajduje się związków pokarmowych:

	azotu łatwo rozpuszcz. kg.	azotu trudno rozp. kg.	azotu ogółem kg.	kwasu fosforowego kg.	potasu kg.
w oborniku przechowywanym na gnojowni	1.1	4.3	5.4	3.5	6.5
w oborniku przechowywanym w stajni pod bydłem	2.5	4.0	6.5	4.0	8.0

Przyczyną strat związków azotowych są bakterje, one zdolne są wyswobadzać z tych związków azot w postaci amoniaku i jako azot wolny.

W jaki sposób odbywa się ta przemiana?

Przy tworzeniu się wolnego azotu w oborniku, biorą udział dwa rodzaje bakterji, jedne wywołujące proces nitrifikacji, drugie zaś proces denitrifikacji. (Patrz *Rolnik* Nr. 12.).

Azot zawarty w oborniku lub gnojówce w postaci amoniaku, jest chemicznie związany z wodorem pod wpływem bakterji nityfikujących i ich procesu utleniania, związek ten zostaje rozerwanym, w miejsce wodoru wstępuje tlen i tworzy się w oborniku saletra. Z chwilą kiedy w wiecznych warstwach obornika przechowanego na gnojowni utworzy się saletra, to pod wpływem zwilżania czy to gnojówką, czy też wskutek deszczu, rozpuszcza się i dostaje się do głębszych warstw kupy obornikowej. Tam znajdują się liczne bakterje gnilne, a pomiędzy nimi i denitrifikujące, które mają zdolność niszczenia saletry, zabierając z niej tlen potrzebny im do oddychania, azot zaś ulatnia się w postaci wolnej. Siły potrzebne do niszcze-

bardzo niepomysłną, mianowicie, że szarańcze dotknięte tą chorobą, żyją jeszcze dość długo, by złożyć jajka.

Agronomowie, wielkie pokładali nadzieje, na sztucznej kulturze pasożyta szarańczy, którego pyłkami mieli zarażać młode jej potomstwo. Ten czysto naukowy proceder, nie wydaje się praktycznym w wykonaniu, gdyż przypuściwszy nawet, że możnaby wyprodukować dostateczną ilość zarazków to przekonano się już iż choroba szarańczy ma przebieg łagodny i nie przeszkadza im پوستoszyć pól i pozostawiać liczne, młode generacje.

Może uda się rozwiązać problemat, ale wymaga to jeszcze długich badań. Drugiego, nieprzyjaciela, ma szarańcza w kantarydziej, która swą pierwszą przemianę odbywa w skorupie otaczającej jajka szarańczy i niemi się żywi. Niezliczona ilość różnych gatunków much, stanowi także potężny zastęp nieprzyjaciół. Jedne z nich prowadzą walkę z samym owadem, inne wyniszczają złożone w ziemi jajka. Oprócz swej prawdziwie dobroczynnej działalności przez zmniejszanie mnożności szarańczy, przedstawiają te muchy, pewne właściwości biologiczne i fizjologiczne, które tylko w krótkości streścić możemy.

nia saletry, czerpią te bakterye z związków organicznych, a tych chyba nie brak w oborniku.

Widzimy więc, że podczas przechowywania obornika część azotu ginie w postaci lotnego węglanu amonowego, część zaś azotu pod wpływem bakteryi denitryfikujących, w postaci wolnego azotu. W obydwu wypadkach ograniczenie dostępu powietrza do obornika, chroni go przed większemi stratami.

Wreszcie wartość związków azotowych zawartych w oborniku, zmniejsza się przez przemianę łatwo rozpuszczalnych związków azotowych w trudno rozpuszczalne, jak to wykazują szczególnie badania Jenty'sa, Rogóyskiego i Pfeiffera. Ta przemiana odbywa się w oborniku luźnie ułożonym, przyczyną zaś teje są bakterye i pleśnie.

Tak więc powstrzymanie dostępu powietrza, jest jednym z najważniejszych środków do obniżenia strat azotu w oborniku do minimum. Ten sam środek skutkuje do zmniejszenia strat na masie obornika. W jednym i drugim wypadku mamy do czynienia z bakterjami i pleśniami, one wpływają zarówno na jakość, jak i ilość obornika i to w tem większym stopniu, im z większą ilością powietrza się stykają. Miarą ich działalności jest ilość rozłożonych związków azotowych.

Nasuwa się teraz pytanie, jakich środków powinniśmy się chwycić przy ochodzeniu się z obornikiem, jak długo znajduje się w stajni, względnie na gnojowni?

Aby przystęp powietrza do obornika powstrzymać, posługujemy się tak zwanymi środkami mechanicznymi. Przedewszystkiem obornik na gnojowni powinien być równomiernie rozrzucony; tym sposobem zmniejszamy powierzchnię, a tem samem ilość punktów, do których przystęp miałoby powietrze, względnie tlen. W przeciwnym wypadku obornik luźnie rozrzucony na gnojownię, staje się tylko wyborem siedliskiem dla bakteryi. Następnie dbać musimy o silne utłoczenie obornika; przyczynia się to nie tylko do powstrzymania dostępu powietrza, lecz również utrudnia ulatnianie się lotnym związkom. Wreszcie

powinien obornik być wilgotnym, raz dla tego, że woda wypiera powietrze z obornika, powtóre, bo absorbuje różne produkty gazowe, zwłaszcza amoniak.

O ile czynności mechaniczne, jak wyrównanie, utłoczenie nie przedstawiają trudności przy konserwowaniu obornika, o tyle trudnem jest unormowanie właściwego stopnia wilgotności w oborniku. Różne są zdania w tej kwestyi.

Jedni twierdzą jak Hansen, że polewanie gnojówką obornika na gnojowni przyczynia się do strat w azocie, a tłumaczy to tem, że niestychanie trudno jest właśnie uregulować odpowiedni stan wilgotności w oborniku. Zwykle bowiem dzieje się tak, że zanim powierzchowne warstwy nasycą się wilgotnością, w dolnych warstwach już jest pewien nadmiar płynu, który wypycha tamże znajdującą się gnojówkę, świeże zaś ilości płynu przyplływają, w ten sposób wytwarza się ciągły ruch płynu, który staje się tem intensywniejszym, im więcej doprowadzamy płynu z góry, podobnie jak w drenach. Podczas tego przeciekania gnojówki, dostaje się powietrze do dolnych warstw. Wprawdzie część tego powietrza zostaje zaraz wypartą przez następnie doprowadzoną gnojówkę, część jednak wypełnia puste przestrzenie, które zawsze się znajdują w oborniku, a zwłaszcza w źle utłoczonym.

Ze rzeczywiste w pewnych warunkach polewanie gnojówką nie zmniejsza strat w azocie tylko powiększa, tego dowodem jest doświadczenie Hansena.

W oborniku niepolewanym gnojówką straty azotu wynosiły 17.76%, zaś w oborniku polewanym gnojówką straty azotu wynosiły 23.68%.

Holdefleiss otrzymał znowu wprost przeciwne wyniki: w pierwszym wypadku straty wynosiły 23.4%, w drugim 13.6%.

Buhlert twierdzi, że obornik sam przez się zawiera od 70 — 80% wilgoci, a więc ilość wody ani za wielką ani za małą; należy tylko obchodzić się z obornikiem w ten sposób, by możliwie mało stracił z tej wilgotności. Jako środek do tego celu poleca prawidłowe

Po strasznej inwazyi szarańczy w r. 1866, zauważono, że mnóstwo tych owadów, czołgało się po polach, nie mogąc wlecieć wyżej. Każda z nich obciążona była jedną lub więcej poczwarką muchy, bardzo rozpowszechnioną w Algierze, zwanej *Sarcophaga clathrata*.

Obyczaje much dorosłych, zasługują na bliższe z nimi poznanie. Żyworodne pędzą w ślad szarańczy, napastując je nieustannie. Dlaczego? Uzbroiwszy się w cierpliwość można nieraz schwytać samicę tej muchy na gorącym uczynku, kiedy wprowadza swój wygięty kadłub w grzbiet upatrzonej ofiary, aby tam pozostawić poczwarkę, która zaopatrzona całym szeregiem drobnych kolców, potrafi sobie utworować drogę w ciele owadu, który ma jej dostarczyć schronienia. Złożenie larwy w ciało marokańskiej szarańczy wystarcza, aby jej umożliwić latanie i zdolność rozmnażania się.

Oprócz tych gatunków, znane są jeszcze inne pasyżny szarańczy, których ze względu na rozwlekłość tematu, wymienić nie będziemy. Wspomniemy tylko o jednym jeszcze gatunku muchy, zwanej *Idia lunata*. Muchy te, towarzyszą szarańczy i gdzie ta spadnie, aby złożyc

jajka, muchy osiadają również masami. Gdy się potem porusza ziemię, odkrywamy przy pomocy lupy na jajkach szarańczy drobniutkie jajka much. *Idia lunata* potrafi przebić grunt spoiły, aby w nim złożyć przyszłe swe potomstwo, ale nie potrafi sobie poradzić na piaskach i ziemiach lekkich. Szarańcze zdają się wiedzieć o tem i właśnie przedewszystkiem takie ziemie wybierają na kolebkę dla swej progenitury. Mimo to, mieszkańiec kraju nawiedzanego przez tę plagę, musi nieustannie grzebać w ziemi, aby się przekonać, czy i o ile grozi mu nowa klęska. Nie da się jednak zaprzeczyć, że stosunki zmieniły się na lepsze z chwilą obecną; — przyrzady cypryjskie funkcjonują z wielkim pożytkiem, nauka i doświadczenie podały sobie ręce, by wspólnymi siłami zwalczać destrukcyjny żywioł. Wycięztwo ostateczne nad szarańczą byłoby prawdziwym dobrodziejstwem dla krajów, które już tyle z jej powodu wycierpiały.

L. K... n.

urządzenie gnojowni, oraz możliwe ograniczenie parowania wilgoci z obornika za pomocą dobrego ułożenia i silnego utłoczenia. Omówione doświadczenie Hansena potwierdza, że środki mechaniczne dobrze zastosowane, mają wielkie dodatnie znaczenie.

Wszystkim tym wymogom doskonale odpowiada przechowywanie obornika pod bydłem; sposób ten jest najlepszym, najtańszym i najłatwiejszym do przeprowadzenia, o ile mamy odpowiednie budynki ku temu.

Gnojówki nie odprowadza się, wyparowanie wewnątrz budynku jest ograniczone, tak, że prawie cała wilgoć pozostaje w nawozie. Obornik wyrównują i tłoczą same zwierzęta, zwłaszcza, jeżeli bydło swobodnie się porusza po stajni. Niemieccy gospodarze urządzają takie stajnie, dozwalające na swobodny ruch zwierzętom, nawet dla wołów i krów mlecznych. Przeciwno swobodnemu poruszaniu się zwierząt w stajniach, występują niektórzy gospodarze, twierdząc, że wpływa ono ujemnie na mleczność krów i na przybytek wagi zwierząt, oraz, że przez stykanie się ciągle zwierząt z sobą, może rozszerzyć się wśród nich tuberkuloza.

Jak dalece wpływa sposób przechowywania obornika na zawartość azotu, to poucza nas doświadczenie przeprowadzone w Lauchstädt z opasowymi wołami, umieszczonymi w stajni głębionej i zwyczajnej. Ze stajni zwyczajnej nawóz wyrzucano co drugi dzień raz na gnojownię otwartą, raz znowu na pokrytą dachem. Woły karmiono w równy sposób, słomy dawano jako ściólkę do stajni zwyczajnej tyle, by gnojówka nie odpływała. Przyrost wagi wołów w obydwu stajniach był prawie jednakowy. Doświadczenie trwało 136 dni.

Wyniki były następujące:

	O b o r n i k		
	ze stajni wglębionej	z gnojowni dachem pokrytej	otwartej
	g	g	g
Odplyw gnojówki . . . . .	—	18	62
całkowita waga obor- nika . . . . .	524	483	527
w tem suchej masy 146		145	116
wody . . . . .	378	338	411
zawartości azotu (ra- zem i w gnojowce) 407 kg.		295 kg.	292kg.

Po uwzględnieniu azotu zawa tego w paszy, ściółce w przybytku żywej wagi, podług obliczenia, powinno być azotu w oborniku:

	ze stajni wglębionej	z gnojowni dachem pokrytej	z gnojowni otwartej
	469 kg.	469 kg.	469 kg.
strata wynosiła 62 „		177 „	174 „
„ w % 13 „		37 „	36 „

Liczy te mówią same za siebie: Dzięki dobremu utłoczeniu obornika przez zwierzęta w stajni wglębionej i dobremu powstrzymaniu dostępu powietrza, obornik trzymany pod bydłem, posiada lepsze własności.

W łączności z tem doświadczeniem, nasunęło się pytanie badaczom w Lauchstädt, czy można nagromadzić obornik w stajni pozostawić przez dłuższy czas, jeżeli było w stajni nie będzie przebywało? Märcker wraz z współpracownikami wykonał w tym kierunku doświadczenie ścisłe, które wykazało, że w pierwszym okresie od listopada do marca, kiedy woły stały w stajni, strata

azotu w oborniku wynosiła tylko 13%, podczas gdy w drugim okresie od marca do połowy czerwca, w który wliczone są także 4 tygodnie, kiedy bydła w stajni nie było, strata wynosiła 35%. (Dok. nast.).

## Kultura kalafiorów na nasienie.

Jest to pewnie faktem mało znanym, że wielka część nasion kalafiorów, ostatnimi czasy przybywa z Danii, a głównie z okolic Kopenhagi. Szczególnie nasiona kalafiorów, figurujących w katalogach pod mianem „Erfurckich“, przeważnie wyprodukowane zostały w Danii.

Kultura tego nasienia, stała się obecnie rzeczą niezmiernie ważną, gdyż stosownie do zbioru wartość rocznego eksportu, waha się między 400.000 a 500.000 fr., z czego również można wyrobić sobie pojęcie, jaką ilość kalafiorów konsumuje świat w ciągu roku. Szef pewnej firmy handlowej z Erfurtu, przybywszy do Danii przed 40-tu laty, uznał wilgotny klimat tamtejszy, za szczególnie podatny, do produkcji kalafiorów. W tym celu zawarł umowę z pewnym ogrodnikiem w Kopenhadze i zobowiązał go kontraktem, do wyprodukowywania nasion kalafiorów. Rezultat był nadszycownie dobrym i już w najbliższych latach, znaczne transporta odchodziły do Erfurtu.

Ogrodnictwo w Danii nie wiele na tem z początku zyskiwało, ponieważ producenci zawarli kontrakty, z handlowymi domami w Erfurcie, mocą których zobowiązali się cały swój zbiór im sprzedawać. Dopiero po upływie dłuższego czasu, kontrakty ekspirowały i od tej pory ta gałąź ogrodnictwa duńskiego rozwinęła się nadzwyczajnie, a stosunkowo do wielkości kraju, stała się bardzo wydatnym źródłem dochodu, szczególnie od chwili gdy Ameryka zaczęła nabywać w Kopenhadze nasiona kalafiorów.

Tak szybki rozwój tego przedsięwzięcia, zawdzięcza Dania bardzo inteligentnej i systematycznej selekcji, a także tej okoliczności, że na czele interesu, stali ludzie pewni i nieczliwi, którzy mimo olbrzymiego zapotrzebowania, dostarczali zawsze towaru dobrej jakości. — Klimat Danii sprzyja też szczególnie uprawie tej rośliny, skutkiem czego, nasiona zachowują przynajmniej w pierwszych generacjach, zdolność szybkiego i bujnego rozwoju, nawet wtedy, gdy warunki uprawy, są mniej korzystne. Okolice Kopenhagi nadają się szczególnie do uprawy kalafiorów — próby robione w innych częściach kraju, wypadły już mniej pomyślnie.

Widocznie klimat morski, o dosyć jednostajnym stopniu wilgoci, sprzyja wogóle uprawie kalafiorów, szczególnie z tego powodu, że nie bywa tam nigdy po suchy, dość częstej na kontynencie, po której następuje zawsze zawsze zastój w wegetacji.

Kwestya wpływu szerokości geograficznej, jest bardzo interesująca, ale za mało wyjaśniona. Jest to fakt z którym liczy się nauka i rolnictwo nowoczesne. Agronom norweskimi Schübeler, już w roku 1852, zrobił doświadczenia w tym kierunku. Zbierał nasiona w Norwegii, siał je w południowych Niemczech i dowodził, że nasiona wyprodukowane w kraju, położonym wyżej pod względem szerokości geograficznej, zasiane później w miejscowości, więcej do południa zbliżonej — dawały plon lepszy i wcześniejszy, niżeli te, które były w tym samym kraju wyprodukowane.

Kwestya (dziedziczności zalet, zawdzięczanych warunkom dawniejszego życia i otoczenia, dotąd jeszcze dzieli uczonych na dwa obozy. Kultura dwuletnia, chroniąca kalafior, od szkodliwych wpływów, zmienia zasadniczo wpływ klimatu i czyni sprawę na razie jeszcze więcej skomplikowaną. Zdaje się jednak rzeczą pewną, że kalafior, uprawiana na szerokości geograficznej więcej ku południowi wysuniętej, w klimacie suchszym, tracą

po pewnym czasie swe przymioty. Trzeba co roku sprządzać z północy świeże nasiona.

Tej zasady trzyma się dzisiejsze rolnictwo i zastosowuje takową w wielkich gospodarstwach Szwecyi, Austrii i t. d. Nasiona pochodzące z strefy zimniejszej mają tam pierwszeństwo, a doświadczenie potwierdza teoryę Schtiblerana.

Galatun kalafiorów, o którym mówimy, ma nazwę „Erfurckie karlowe kalafiory“. Amerykanie nazywają je „Snow ball“ lub „Copenhagen Early“. Produkują zwykle dwa lub trzy ich typy, z których jedne forsują w kierunku karłowatości, inne w kierunku wczesności.

Ponieważ ta uprawa zmonopolizowana została przez kilka wielkich firm handlowych, ma zatem charakter wielkiego przedsiębiorstwa. To też nierzadko widzieć można w Danii, przestrzeń obejmującą 10 hektarów, zasadzoną kalafiorami nasiennymi. Widok ten malowniczym nie jest.

Trzeba nam się jeszcze zapoznać z metodą tej uprawy, która doszła do wielkiej doskonałości.

Nasiona, które dwa lata zachowują zdolność kiełkowania, sieje się we wrześniu. Młode rośliny zimują w inspektach, lub w specjalnie urządzonych oranżeryach, na wiosnę przesadzają je w grunt. W razie posuchy trzeba je podlewać, ponieważ ważną jest rzeczą, by wegetacya żadnej przeszkody nie doznała, szczególnie w porze, gdy kwiaty ukazują się w posród liści. Zbiór, który się odbywa w rok po zasiewie, nie robi się odradu, ale w miarę jak pojedyncze gałązki układu kwiatowego dojrzewają.

Zdawało się, że powodzenie, jakiego doznali producenci nasienia kalafiorów, zachęci ich do poważnych prób w zakresie innych jarzyn, dotąd jednak wszystkie starania skoncentrowano w kierunku tej jednej rośliny.

L. K . . . . n.

## Ustawa wodna w praktyce.

Napisał Inż. Dr. Jan Blauth.

(Ciąg dalszy)

Podania o udzielenie praw wodnych, mają być ściśle podług przepisów ustawy wykonane, mają zawierać o ile potrzeba plany, obliczenia i rachunki, wykazujące co następuje: *a)* cel i rozmiary przedsiębiorstwa z oznaczeniem ilości potrzebnej wody, *b)* sposób wykonania, *c)* wykaz korzyści i niekorzyści, *d)* wykaz nabytych już praw wodnych, *e)* wykaz gruntów i zakładów wodnych, przeznaczonych do odstąpienia, lub obciążenia służebnością. Prócz tego, spółki wodne mają dołączyć *f)* wykaz osób, obszaru gruntów, rodzaju robót przy osuszaniach i nawadnianiach, zaś przy regulacyach i ochronie, mają podać wartość własności ochronionej; *g)* kosztorysy, wykonania i utrzymania i *h)* wykaz sposobów pokrycia kosztów. (§ 78 u. w. g.)

Jeżeli się już z treści podania i jego załączników okaże w sposób niewątpliwy, niedopuszczalność przedsiębiorstwa ze względów publicznych, w takim razie podanie bez dalszej rozprawy odrzucić należy, w przeciwnym razie władza polityczna zbadana zamierzane przedsiębiorstwo przez rzeczoznawców, jeżeli zajdzie potrzeba nawet na miejscu i wyjaśni następujące pytania: *a)* czy i w jaki sposób przedsiębiorstwo da się odpowiednio wykonać, *b)* jakich stąd korzyści lub niekorzyści spodziewać się można, *c)* czy wymagana ilość wody jest rozporządzalna bez ograniczenia już istniejących praw używania wody i czy może być w tym celu użytą bez naruszenia publicznych

interesów, *d)* czy urządzenie wodne nie przeszkadza w zaspokojeniu koniecznych potrzeb, czy nie da się to usunąć przez zmiany w urządzeniu przedsiębiorstwa, *e)* czy potrzeba wywłaszczenia lub służebności i za jakim wynagrodzeniem. (§ 79 u. w. g.)

Jeżeli są tylko wątpliwości, należy polecić przedsiębiorstwu ich wyjaśnienie (§ 80 u. w. g.). Jeżeli niema przeszkód, lub niema wątpliwości, a interesowani żądają pozwolenia, należy ogłosić postępowanie edyktalne, albo summaryczne (§ 81 u. w. g.). Przy postępowaniu edyktalnym, ma władza ogłosić krótki opis przedsiębiorstwa, dać go do przejrzenia gminom i obszarom dworskim, ogłosić w dziennikach urzędowych i wyznaczyć termin od 4 — 6 tygodni do przeprowadzenia rozprawy z zawezwaniem interesowanych; zaniechanie doręczenia wezwania nie usuwa dalszego postępowania. (§ 82 u. w. g.)

Przytoczę kilka rozstrzygnięć tryb. admin. w podobnych wypadkach:

Władza ma zbadać znaczenie przedsiębiorstwa dla gospodarstwa krajowego, lub przyznać pierwszeństwo pod tym względem pośród innych przedsiębiorstw podług uznania temu przedsiębiorstwu, które ma większe znaczenie dla gospodarstwa krajowego, a sprawdzanie opinii władzy uważa się za niepotrzebne. (O. T. A. 1900. I. 7277). Władza ma obowiązek zbadać każdą część projektu, a gdy jest kilka alternatyw lub projektów, to należy zbadać ich zgodność (O. T. A. 1900. I. 6168).

Przy ustalaniu projektu konieczne potrzebnej regulacyi ze względu dobra publicznego, ma władza bez względu na możliwe odmiany zbadać, czy projekt odpowiada celowi i może być wykonanym bez naruszenia ogólnego dobra. (O. T. A. 1901. I. 4225).

Władza polityczna rozstrzyga w pierwszej instancyi także w sprawie usunięcia przeszkód w sprawach dla spławu i żegluggi na wodach publicznych. (O. T. A. 1900. I. 6262).

Przedsiębiorca budowli wodnej, nie ma prawa przy nadawaniu koncesyi żądać uwolnienia od odpowiedzialności za skutki, które w przyszłości budowla wywołać może. (O. T. A. 1900. I. 8741).

Zaniedbanie wezwania do rozprawy jednego z interesentów nie znosi rozprawy i koncesyi, gdy niezaproszony nie może udowodnić nieprawomocności rozprawy i wyroku. (O. T. A. 1900 I. 2110). Ten wyrok wydano w sprawie koncesyi na młyn na Kołomyjce w sporze z koleją.

Oznaczenie sposobu postępowania władzy, zależy od jej uznania, jakkolwiek strony interesowane mogą objawić pod tym względem swoje życzenie. (O. T. A. 1900. I. 603).

Jeżeli przez zaniechanie zawezwania do rozprawy interesowani mogą ponieść szkodę, to zaniechanie to należy uważać jako zaniedbanie czynności władzy i wtedy musi być oznaczonym prawnie nowy termin do unieważnienia rozprawy. Niedostateczne wykazanie korzyści i strat nie znosi rozprawy, ale pozostaje interesowanym dalsze prawne dochodzenie (O. T. A. 1898 I. 3302).

Jeżeli starający się o pozwolenie nie żąda edyktalnego postępowania, a władza ze względu na mniejszą wagę przedsiębiorstwa nie znajduje powodu zaizolowania takowego, ma miejsce, summaryczne po-



stępowanie, bez ogłoszeń w dziennikach, ma być tylko przybite zwierzę ogłoszenie w dotyczących gminach, mają być wezwani przedsiębiorcy i interesowani (§. 82) do komisyjnej rozprawy w terminie do 4-ech tygodni ogłoszonej. Niezawezwani, lub zapóźno zawezwani (8 dni przed rozprawą) i nie stawiający się na rozprawie, mają drogą prawną do czynienia zarzutów, których przy rozprawie nie wniesiono. (§. 83 u. w. g.).

Przy komisyjnej rozprawie przedewszystkiem należy się starać o dobrowolne uchycenie zarzutów i o porozumienie między interesowanymi, a w szczególności gdy chodzi o wynagrodzenie. Jeżeli do zgody nie przyjdzie, należy zbadać zarzuty, jeżeli potrzeba ze zawezwaniem rzeczoznawców.

Rozprawy powinny się odbywać przy pomocy ludzi fachowych. Do mniej ważnych spraw deleguje władza wójtów. Z całej rozprawy ma być spisany protokół z wszelkimi zarzutami, oświadczeniami, dowodami i odpowiedziami. (§. 84 u. w. g.).

Jeżeli roboty wodne połączone są z przemysłowem, należy równocześnie przeprowadzić akcję podług ustawy przemysłowej. (§. 85 u. w. g.). Po ukończeniu rozpraw i badań, ma władza wydać motywowany wyrok w dopuszczalności, rozmiarach, warunkach, kosztach

i t. d. i przedłożyć wyższej władzy do zatwierdzenia. Przy wydaniu wyroku ma być oznaczonym termin ukończenia, często i rozpoczęcia robót, termin w razie potrzeby może być przedłużonym. (§. 86 u. w. g.).

W czasie przeprowadzania sporów wodnych w wyższych instancjach, nie można wprowadzać nowych żądań i te przez władze nie mogą być uwzględniane, nowo pretensje należą do nowego sporu. Również nie może władza wdawać się w szczegółowe zestawienia cyfrowe w warunkach koncesyi, ale podaje tylko zasadnicze określenie tychże, bo szczegóły cyfrowe przewlekają spory. (O. T. A. 1900. 3958).

W razie wykupna lub służebności, może być przeprowadzona sprawa przez sąd. Wywłaszczeniu lub służebności nie można przeszkadzać, skoro tylko orzeczenie władzy politycznej stało się prawomocnem. (§. 87 u. w. g.).

Gdy powstają nowe, prawnoprywatne zarzuty, odesłać je należy na drogę prawną, władza polityczna ma jednak w wyroku orzec o dopuszczalności przedsiębiorstwa. (§. 88 u. w. g.).

Dokończenie nastąpi.

## Najnowszy sposób dostarczania ruchu buhajom.

(Z ryciny.)

Celem dostarczania ruchu buhajom, który, jak wiadomo, bardzo dodatnio wpływa na ich dzielność użytkową, i daje możność długiego użytkowania cennych okazów, zaprzęga się buhaje i dowozi nimi paszę dla bydła, jak to ma miejsce n. p. w kluczu Pełkińskim (obacz *Rolnik* z roku 1903).

W pojedynkę jednak trudno buhaja zaprzęgać, i kto ma jednego tylko buhaja, temu zalecić można używanie buhaja jako „wierzchowca“. — Do kółka znajdującego się w nosie przytwierdza się rzemienie, używając je jako lejce. Młode buhaje bardzo łatwo do tego, na pozór przeciwnego ich naturze, sportu się przyzwyczajają. — Na



szeroko zbudowanym i dość tłustym buhaju siedzi się bardzo wygodnie; jeżeli buhaj chudy, należy go osiodłać — jak to zresztą z reguły dzieje się w Szwajcaryi, gdzie w ostatnich czasach często buhaje jako wierzchowce używane bywają. Podobno w niektórych okolicach tamtejszych listonosz gminny rozwozi listy na gminnym buhaju.

U nas, o ile mi wiadomo, najpierw został ten sposób wprowadzony w majątku JW. radcy dworu delegata Fedorowicza w Krzeczowicach (powiat przeworski). U mnie

w Mikulicach codziennie pastuch wierzchem przejeżdża buhaja (ob. rycina), a w gospodarstwie Adolfa Turnaua w Tyszkowicach pod Przemyślem raport z folwarku filialnego do głównego przywożony bywa... na buhaju.

Aby przypadkiem ktoś z czytelników *Rolnika* znowu mnie nie posądził, iż „stroję żarty na prima Aprilis“, dołączam do niniejszego opisu własnoręcznie sporządzoną i z natury zdjętą fotografię.

Mikulice, w maju 1904.

Jerzy Turnau.

## Wzajemne zastępowanie składników karmy bydłej.

(Dokończenie.)

Wykazaliśmy już poprzednio, że z wyjątkiem pewnej ilości substancji azotowej, czyli białka, niezbędnie potrzebnej do podtrzymywania organizmu, a szczególnie do utrzymania energii mięśniów — możemy w skład pożywienia tak człowieka, jak zwierząt, wprowadzić inne substancje, pod postacią cukru, kroczału, tłuszczu i celulozy.

Aby ustanowić jakość karmy, należy się dokładnie obeznać z ciężarem gatunkowym składników, które mogą się wzajemnie zastępować — czyli, mówiąc innymi słowami, trzeba znać ciężar mączki, cukru, tłuszczu i materii azotowej, równoważących się pod względem użyteczności. Należy więc dokładnie oznaczyć, podług jakich reguł i na jakich podstawach się opierając, trzeba działać, przy zastępowaniu jednych składników drugimi.

Kwestya wartości pożywej substancji zawierających węglowodany, już oddawna ściągająca na siebie uwagę fizyologów, ale dopiero w najnowszych czasach została rozwiązana przez badania Maksą Rübnera, o ile odnosi się do pożywienia człowieka — co do karmy zwierzęcej, Kellner wypowiedział swoje zapatrywania.

Maks Rübner, który przeprowadził w tej kwestyi badania klasyczne, na których opierają się uczeni wszystkich krajów, zajmujący się kwestyą żywności — opiera zasady wzajemnego zastępowania składników karmy na wartości ciepłkowej bezpośrednich pierwiastków roślinnych i zwierzęcych. Ciężar rozmaitych pierwiastków pożywnych wyrównujących wadze tłuszczu, użytego jako termin porównawczy, nazwał ciężarem izodynamicznym, to jest równym co do wartości energii dla fizjologicznego utrzymania organizmu zwierzęcego.

Aby to ugruntować, Maks Rübner opierał się na dwóch zasadach. Biorąc za podstawę stopień ciepłoty przy spalaniu się bezpośrednich pierwiastków, ułożył je w następujący szereg, w którym tłuszcz przyjął za jednostkę.

Substancje:	Ciężar izodynamiczny:
Tłuszcz	100
Białko mięśniów	213
Mączka	229
Cukier trzcinowy	235
Ciało muskularne	243
Cukier gronowy	255

Z porównania tych cyfr wynika, że zastępowanie nie powinno się dokonywać w ten sposób, by przy zastępowaniu jednego składnika pożywnego drugim, zachowywać tę samą wagę; ponieważ 100 gramów tłuszczu wyrównuje zupełnie różnym ciężarom kroczału, mięsa lub cukru.

Te dane, oparte na wynikach, uzyskanych zapomocą bomby kalorymetrycznej, Maks Rübner skontrolował, zapomocą doświadczeń robionych wprost na zwierzęciu. Przeprowadził mianowicie całą serję doświadczeń w sali kalorymetrycznej, których wynikiem było, oznaczenie wartości energii pewnych substancji. Dwie serje osiągniętych rezultatów, przedstawiają małe różnice, jak to widzimy z następującego porównania.

Tłuszcz = 100	Wartość oznaczona izodynamicznie.	
	Wprost na zwierzęciu.	Zapomocą bomby kalorymetrycznej.
Białko mięśniów	225	213
Mączka	232	229
Ciało muskularne	243	235
Cukier trzcinowy	234	235
Cukier gronowy	256	255

Można więc przeciętnie obliczyć, podług tych cyfr, że 100 gramów tłuszczu, można zastąpić ze względu na

ich wartość pożywną, 240 gramami mączki, cukru lub azotowych substancji.

Te wyniki dowodzą, że jest koniecznością przy nauce o wartości pożywej, zważać sobie sprawę ze zjawisk będących wynikiem zmiany składników, które są znów następstwem chemicznej przemiany pokarmów i zmian w wytworzeniu energii, która zależy od wartości ciepłki. Znając ciepłkową wartość pokarmów, łatwo oznaczyć ilość w jakiej jedne, mogą być zastąpione przez drugie.

Wszyscy współcześni fizyologowie, przyjęli w swych badaniach zasadę ciężaru izodynamicznego, wprowadzoną przez Maksą Rübnera.

Niektórzy uczeni proponują wprowadzenie pewnych zmian, przy obliczaniu siły energii w składnikach spożywczych. O tem jednak innym razem, pomówimy.

L. K...n.

## KORESPONDENCYE.

### Międzynarodowa Wystawa spirytusowa w Wiedniu.

(List trzeci.)

Wiedni, 19. maja 1904.

Szeł sekcyjny Exner pisze o przygotowaniach do Wystawy: „Musiało się przeć do urządzenia wystawy międzynarodowej, boć rozchodziło się nam w pierwszym rzędzie o to, by publiczności austriackiej przedstawić stan techniki osiągnięty przez Niemcy i Francję w użytkowaniu spirytusu. Że jednak sami tak mało na tem polu dziaaliśmy i znajdujemy się zaledwie w stadium przygotowania, byłaby rola, którą odegrałaby Austria przy takim przedsięwzięciu, przecie zanadto skromna. Zalecałem dlatego, by nie ograniczać się na zakresie fabrykacji i użytkowania spirytusu, lecz by rozszerzyć program na cały zakres warzelnictwa. W chwili, w którą wciągniemy browarnictwo w zakres wystawy, zajmujemy równorzędne z zagranicą miejsce, i nie będziemy musieli zadowalać się rolą ciekawego ucznia”.

To co Exner mówi w swych najnowich próżnych wyznaniach o współdziałaniu Austrii w Międzynarodowej Wystawie spirytusowej, snadnie można z podwójną dosadnością powiedzieć o udziale Galicyi. Ta Galicya, która stanowi główną rubrykę w austriackim kontyngencie spirytusowym, ta Galicya, która skonsumowała w roku ubiegłym 50 Gnomów oberurselskich, oprócz kilku motorów innych, ta Galicya nie zdobyła się na najmniejszy chociażby warsztat motorowy, a w zakresie użytkowania spirytusu przedstawiła jednego, jednego wystawcę: fabrykanta perfum, p. Jana Lhnatowicza.

Najbliższe właściwego zakresu użytkowania, spirytusu stoi wystawa likierów. Galicyę reprezentują: w osobnej wystawie zewnętrznie bardzo efektownej, w sąsiedztwie działu francuskiego, J. A. Baczewski ze Lwowa, Akcyjne Towarzystwo Rafineryi spirytusu we Lwowie, K. hr. Drohojowski w Bolanowicach, Exc. Roman hr. Potocki w Łańcucie, Arc. Rainer w Izdebniku, S. Schwanenfeld w Tarnowie, dr. Jan Zdun i Ska. w Rabie Wyżnej. Nalewki miodowe i owocowe nadesłali: dostawca nadworny A. Hawelka z Krakowa, Leon Moszczyński z Kołodziejówki, Stanisław Trznadel z Adryanowa. Obesłanie wystawy w tym prastarym polskim przemyśle domowym jest tedy — jak naparęsetletnią tradycyę — mniejsze niż mędy. Browary stawili się w zupełnym niemal komplecie, wystawiając jęczmień, sód, chmiel, młóto, piwo. W wystawie zbiorowej browarów biorą udział: Exc. Kazimierz hr. Baden i (Busk), J. Götz (Okocim), Arc. Karol Stefan (Żywiec), Jan Klominek (Trzcinica), Lwowskie Akcyjne Towarzystwo Browarów, Zygmunt Mars (Limanowa), Spadk. Enst. księcia Sanguszki (Tarnów), Dzdzisław hr.

Tarnowski (Dzików), Stefan Weiss (Korolówka) i firma chmielowa Weinreb i Ska; oddzielnie zaś Szcz. i O. hr. Koziebrodzczy z Chlebowa.

Wciągnąwszy i rafinerie i browary w zakres referatu, wyczerpałem już — zdaje się — naturalne granice zakreślone Międzynarodowej Wystawie Spirytusowej. Lecząc jak to tam pisze Exner? Musimy dodać bez względu na sens i pożytek z wystawy eos, abyśmy nie stanęli tam jak chętni uczniowie, lecz tak samo pokazali, co umiemy, chociażby to nie wchodziło w zakres, dla którego wystawę urządzono. Dodano tedy obszerne pole warzelnicztwa, które, aczkolwiek tyle ma spólnego z użytkowaniem spirytusu co młynarstwo z cukiernictwem, jednak pozwoiliło i Galicyi postawić się na Wystawie.

W zbiorowej wystawie gorzeli galicyjskich biorą udział: Andrychów (W. Schadel), Balice (Br. Skibniewski), Baranów (St. Dolański), Barańczyce (Marya Ujejska), Biatyżycze (Gustaw Łączynski), Bełżec (W. Jasiński), Beżniża Król. (St. Pawlikowski), Besko (Br. Lewicki), Bestwina (Arcyks. Karol Stefan), Biała pod Czortkowem (Lud. Horodyński), Biała pod Tarnopolem (L. Willner), Biały Kamień (Zarząd SS. Miłosierdzia), Bierzanów (Kaz. Czech-Lindenwald), Bieżdźka (R. Wiszniewski), Bilinka Mała (J. hr. Komorowski), Bobulnice (J. hr. Krasiński), Boguchwała (Z. Suszycki), Bojanów (A. Skrzyński), Bolanowice (hr. Drohojowski), Borki Wielkie (Tad. Sochanik), Borynicze (ord. St. hr. Mycielski), Bożyków (dr. Br. Słomnicki), Brody (Br. Kapelusz), Brykuta (M. Sommerstein), Bryńce (Stan. Zwolski), Brzeszcze (R. Bartke), Brzezie (Władysław Żeleński), Brzeżany (Jakob hrabia Potocki), Brzódzowce (W. Korzenny), Byszczowce (J. Cielecki), Cebrałów (M. Garapich), Cestynia (A. Fedorowicz), Chmielów (Z. hr. Tarnowski), Chodaczków (J. Willner), Chodorów, Chorobród (W. Kruszewski), Chorostków (ord. St. hr. Siemieński), Chorzelów (J. hr. Tarnowski), Chowiłów (ord. St. hr. Siemieński-Lewicki), Chwałowice (R. Kanarek), Cieszanów (Bol. Jastrzębski), Cieszanów-Nowe Sioło (J. Gnoiński), Czaniec (A. Fryda), Czaple (Br. Jedrzejowicz), Czernica (M. Podlewski), Czeźniki (Fr. Miliński), Czechy (A. Krajewski), Czudec (A. Wiktorowa), Czustołówka (ord. St. hr. Siemieński-Lewicki), Dobrków (dr. Józef Kaden), Dobrzany (K. Wiszniewski), Domaszów (K. i M. Wysoccy), Dubrowice (H. Mierzeński), Dusanów (Z. Oberzynski), Dziłodzina (Arc. Karol Stefan), Dzurów (J. M. Hernes), Ernsdorf (H. Czaykowski), Firlejew (Fr. Biesiadcki), Firlejówka (O. Schnell), Garbki (M. Kabarowski), Gińniany (S. hr. Potuliczy), Głęboka (St. Myszowski), Głęboka (ord. St. hr. Siemieński-Lewicki), Głowaczowa (dr. M. hr. Rey), Hadyńkowce (A. Cielecki), Helenków (J. Miliński), Hinowice (K. Traczewski), Hnizdyczów (Hen. hr. Starzeński), Horochów (Wł. Serwatowski), Horodyszcze (M. Czosnowska), Horodenka (Bar. Romaszkan), Horoszowa (St. Borkowski), Hoszany (St. Janko), Hrebennie (Paweł X. Sapicha), Hrehorów (Wł. Serwatowski), Hroszówka (M. Dydyńska), Hujcze (Z. Obertyński), Jaćmi-rz (J. Miączynski), Jasionów (F. Gniwosz), Jawiszowice (G. Krzemieli), Jezierzany (Wł. Serwatowski), Jezupol (Wład. hr. Dzieduszycki), Kalinowszczyzna (W. Ochłcki), Kalników (Bolesław Orzechowicz), Kąty (K. Marmorosz), Kąty (Wł. Gniwosz), Klekotów (F. W. Schmidt), Klimkówka (Stanisław Ostaszewski), Kniazie (dr. M. Krzysztofowicz), Kolanki (K. Passakas), Komarno (K. hr. Lanckoroński), Komornia (M. hr. Szeliska), Kontuchy (J. Grabowski), Koniuszków (F. W. Schmidt), Kopyczyńce (M. hr. Baworowski), Korczmin (F. Serwatowska), Korców (S. Żelechowska), Korsów (A. Horodyńska), Kotowa Wola (M. Mendel), Kozłów (W. Rozwadowski), Kozy (J. Bulowski), Krasne (W. Gnoiński), Kryswowice (S. hr. Stadnicki), Krzyż (Spadk. E. X. Sanguski), Lacka Wola (Kłudzianowski), Laszki król. (Adam Treter), Łaskowce (J. Gromnicki), Lipowa (Arc. Karol Stefan), Lisko (M. Mehlsack), Litiałyn (K. Wojciechowski), Litwinów (E. Lityński), Łonie (L. Kittlin), Łuka (N. Kieszowska), Łukawica (I. Zbożil),

Łukawica niższa (Wł. Barański), Lubień (A. br. Bronicki), Lubyca król. (M. Parnas), Łuczycze (J. Kurzweil), Łysaków (Z. hr. Tarnowski). (Dok. nast.)

Cebrałów 23. maja 1904.

### (W sprawie asenterunku koni).

Z niemałym zajęciem czytałem w Nr. 21 „*Rolnika*“ korespondencyę z Gwoźdźca podpisaną cyfrą L. P. Niedgdy chodowca koni, zawsze wielki ich miłośnik, upatrując w ich chowie ważną gałąź gospodarstw naszych i chwytam do ręki z upragnieniem każdą rozprawkę omawiającą sprawy odnoszące się do chowu koni. Interesująca korespondencya z Gwoźdźca zawiera liczne i doniosłe zarzuty dotyczące sposobu zakupna remont przez władze wojskowe oparte na faktach, które powinny być do szerszej wiadomości podane i należycie wyświecone i witam z zadowoleniem umieszczenie ich w *Rolniku*.

Mimo to nie mogę pominąć bez niejakiego sprostowania o-tatniego ustępu korespondencyi. Autor jej robi w nim zarzut „zastępcom rolnictwa krajowego we Wiedniu“ że „niestety z małymi wyjątkami fałszywy kierunek ambicyi odgrywania wielkiej roli politycznej, z ujmą interesów rolniczych krajowych nie daje gwarancji, że ten ważny czynnik poprze należyte usiłowania Towarzystwa gospodarskiego i Sekcyi tegoż chowu koni...“

Nie w fachowym piśmie miejsce do polemizowania z polityczną stroną tych zarzutów, przeto nadmienię tu jedynie, że do urzeczywistnienia wymagań ekonomicznych Galicyi, niezbędnym jest aby jej reprezentanci w Wiedniu posiadali wpływ polityczny, i że na zarzut nie popierania potrzeb rolnictwa krajowego może nie zasłużyli delegaci polscy zasiadający w komisjach rady państwa ugodowej i chowej, za prace ich w tych komisjach w r. 1903. Tu ograniczę się tylko do zaznaczenia, że dowód jak żywo delegacja polska zajmuje się właśnie sprawą chowu koni i zakupna ich dla c. k. armji znajduje każdy nieuprzedzony, w dzielnym wystąpieniu w Komisji delegacji austriackiej w Budapeszcie, temu dni kilkanaście, posta Eugeniusza Abrahamowicza, który w przemówieniu swoim dał wyraz zapatrywaniu prawie identycznym z bronionemi przez autora korespondencyi, a nie użycywszy w komisji większości dla swoich odnośnych wniosków, zgłosił je do plenum delegacji jako mniejszości.

Rzeczą jest kraju, towarzystw gospodarskich jakoteż ich oddziałów, towarzystw chowu koni, kółek rolniczych, reprezentacyi powiatowych w tego rodzaju usiłowaniach wspierać swoich posłów, udzielając im na danych i faktach opartych wiadomości o wszelkich nieprawidłowościach, wysyłając do rządu i ciał prawodawczych odpowiednie rezolucye i petycye w tej pracy nieustając i nie dając się zrazić chwilowem niepowodzeniem. W ten sposób stworzy się dla posłów, podstawa do skuteczniejszego poparcia żądań kraju, powołaniem się na wytrwale i silnie objawioną jego wolę.

Byłbym szczęśliwym gdyby tych słów kilka posłużyło do rozwiania niektórych uprzedzeń a prztem stało się bodźcem do energicznej i świadomej celu akcyi, zdążającej do stworzenia pomysłnych warunków dla chowu koni w naszym kraju.

Michał Garapich.

### Drobne wiadomości.

**Stan zasiewów.** (Sprawozdanie uzupełniające)

*Rzepak* dobry w pow. sąd. Kulików, Uhnów, Wojniłów; *średni* w pow. sąd. Bóbrka.

*Pszenica wyborna* w pow. sąd. Bóbrka, Lubaczów, Medenica;

*dobra* w pow. sąd. Kulików, Mosty Wielkie, Niemirów, Rymanów, Sanok, Stanisławów, Uhnów, Wojniłów;

*średnia* w pow. sąd. Janów, Podbuż, Sokal, Żółkiew.

**Żyto wyborne** w pow. sąd. Medenica:

*dobre* w pow. sąd. Bóbrka, Lubaczów, Mosty Wielkie, Podbuż, Stanisławów, Wojniłów, Żółkiew;

*średnie* w pow. sąd. Janów, Niemirów, Rymanów, Sanok, Sokal, Turka, Uhnów, Żółkiew;

*mierne* w pow. sąd. Kulików.

**Koniczyna wyborna** w pow. sąd. Bóbrka, Uhnów:

*dobra* w pow. sąd. Kulików, Lubaczów, Mosty Wielkie, Rymanów, Wojniłów, Żółkiew;

*średnia* w pow. sąd. Medenica, Podbuż, Sokal, Stanisławów;

*zła* w pow. sąd. Turka.

**Sady okwitły bardzo ładnie** w p. s. Belz, Brody, Brzeżany (zwłaszcza pestkowe), Dobromil, Gwoździec, Halicz, Horodenka, Jaworów, Komarno, Kossów, Kulików, Lisko, Lopatyn (zwłaszcza pestkowe), Mikolajów, Mościśka (zwłaszcza pestkowe), Ottynia, Podhajce, Podbuż, Przemyslan, Radziechów, Rohatyn (zwłaszcza pestkowe), Rudki, Sokal, Stryj, Szezerzec, Sanok, Stanisławów, Uhnów, Żółkiew;

*dobrze* w p. s. Borszczów, Bóbrka, Brzozów, Budzanów, Bursztyn, Busk, Czortków (przez grusz), Delatyn, Dolina, Dubiecko, Gliniany, Grzymałów, Husiatyn, Jarosław, Kamionka Str., Krakowice, Lubaczów, Nadwórna, Przemysł, Rymanów, Sambor, Sądowa Wisznia, Sniatyn, Tarnopol, Tluste, Trembowa, Turka, Wisniowczyk, Wojniłów, Zbaraż, Złoczów;

*dosyć dobrze* Bukowsko, Chodorów, Janów, Kołomyja, Kopyczyńce, Kozowa, Lwów, Medenica, Sieniawa, Zaleszczyki, Zażółce;

*słabo* Cieszanów, Obertyn, Zborów.

**Seradela i jej uprawa.** Zwie się po polsku ptaszyniec, a po łacinie *Ornithopus sativus*. Ma podobne kwiaty jak koniczyna, groch, zachiczają ją przeto do tak zwanych motylkowych. Między czystelnikami znajduje się wielu, którzy jej nie uprawiali, a natomiast w Poznańskim tacy należą do wyjątkowo nielicznych.

Pochodzi z Portugalii, i dopiero od 60 lat rozpoczęła się jej uprawa. Najlepiej nadają się dla niej lekkie gleby np. piaszczyste, żwirowe, średnie głębokie, nie mokre, zatem przepuszczalne, gdyż zapuszcza głęboko korzenie. Wapienistych gleb nie lubi. Uprawiamy ją jako plon główny, siejąc zwykle po okopowych lub innych roślinach wczesną wiosną, gdyż przymrozków wiosennych się nie lęka. Wygodniej siać ją jako srodo-plon i to lepiej w żyto niż w jaryżnę. Na zielony pognoj zasiewamy ją w żyto w marcu lub w kwietniu; gdy zaś żyto zacznie się kłosić, dosiejemy lubiną, a przyorzemy to wszystko przed zimą. Możemy siew ten skutecznie także zaraz po sprzecie żyta, co jest mniej racjonalne, gdyż za mało znajduje potrzebnej wilgoci. Dla tej przyczyny korzystniejszym wydaje się siew w płód ochronny, a więc w żyto lub jaryżnę.

Na hektar (około 2 morgi) wysiewamy rzutowo około 50 kg, rzędowo wyjdzie mniej, i to o połowę tj. 25 kg.

Początkowo wolno się rozwija. Jak na każdej roślinie motylkowej tak i na korzeniach ptaszynca rozwijają się grzybki, które dostarczają jej pokarmu. Zdarzy się nieraz, że w pierwszych latach uprawy zawodzi, czem się jednakże nie trzeba zrażać, lecz powtarzać jej siew, aż się do naszej gleby przyzwyczai.

Po sprzecie rośliny ochronnej (żyta) rośnie szybciej i dochodzi do 20 lub 50 cm. wysokości. Łodyga jej wadła, dlatego sieją ją niektórymi z koniczyną inkarnatką, co uważamy za dobre. Kosimy ją we wrześniu, a po wyschnięciu nakładamy na wozy wysłane płachtami, na które wysypuje się nasienie potrzebne do dalszego siewu. Można także każdą garść strzupać z nasienia na płachtę rozścieloną, a łodygi kłaść na wóz. Z hektara zbierzemy od 15—30 centnarów metrycznych siana i trochę nasienia. Można ją również kosić na zieloninę.

Jestto pasza bardzo pożywna, zawiera bowiem dużo ciał białkowych. Posiada w sobie goryczkę, dlatego zadawać ją najpierw z innymi paszami, potem bydło zreć będzie chętnie. Do każdej nowej paszy muszą się zwierzęta przyzwyczaić. I ludzom nowe pokarmy z początku nie smakują. Nie jeden nie jadłby ślimaków, żab, końskiego mięsa, co znów inni uważają za wyborny pokarm. Z „Głosu rolniczego“ F. Dąbrowski.

„**Biały grzebięć**“ jest jedną z najszkodliwszych zarazliwych chorób, jakie się między drobnem pojawić mogą. Występuje ona jako szare albo białawe pilsniowate narośla na grzebieniach i platkach, jakoteż na nagich częściach twarzy u drobiu. Jeżeli wystąpi na jednej sztuce, najlepiej ją zarzącać i zużytkować w kuchni, gdyż jest ono zresztą całkiem zdrowe. Jeżeli zaś jest to sztuca cenna, należy ją ściśle odesobnić, gdyż choroba jest bardzo zarazliwa, i nacierać opadnięte grzybkami miejsca codziennie, mniej więcej przez tydzień, mieszaniną z połowy 5-procentowego kwasu karbolowego i połowy nafty. Wkrótce utworzy się gruby strup, który następnie sam opada, albo da się odjąć za pomocą olejku karbolowego. Innym dobrym środkiem jest nacieranie naprzemian roztworem sublimatu rtęciowego i balsamem peruwiańskim. W obydwu razach trzeba to robić z jak największą troskliwością. Kurniki, w których zaszły taki wypadek słabości, muszą być natychmiast naważycie wysiarkowane albo wybielone wapnem chlorowem. Środkiem zapobiegającym jest jak największa czystość. Wzmiankowana powyżej mieszanina karbolu i nafty jest także bardzo dobrym środkiem przeciwko wapieniu nóg, które może być usunięte przez kilkakrotne smarowanie tą mieszaniną. (Gospodarz).

**Odszukiwanie źródeł.** Oznaki istnienia wewnątrz ziemi ukrytych źródeł mogą być wielorakie. Rzecz prosta, iż najpewniejsze wyniki przy tem dają badania ziemne, niekiedy jednak i sposoby praktyczne zasługują na uwzględnienie, zwłaszcza tam, gdzie przeprowadzenie odpowiednich badań ziemnych byłoby zbyt kosztownem. Jeden z takich praktycznych sposobów, dający dość pewne rezultaty, podajemy poniżej.

Jest to powszechnie znana rzecz, że z ziemi zwilżonej deszczem, w porze letniej, zwykła się na drugi dzień, w kilka godzin po zejściu słońca, wzbijać migocąca w promieniach słońca para, skutkiem różnicy temperatury, jaka zachodzi między ulatniającą się wilgocią ziemi, a powietrzem ociepionem promieniami słonecznymi.

Jeśli zjawisko takie następuje w czasie, kiedy ziemia jest wszędzie jednostajnie przemokniętą deszczami, i parowanie wilgoci i charakterystyczne migotanie, wskutek załamywania promieni słonecznych, odbywa się na całej powierzchni. Czas ten nie jest też dla naszych spostrzeżeń korzystnym. Wybierać należy tylko pogodne poranki, po trwających już przez kilka dni gorączach, a więc wtedy, gdy ziemia wszędzie na powierzchni dostatecznie obeschła. W czasie takim, ustawivszy się bokiem do słońca, należy pilnie rozglądać się, czy w którym miejscu nie wydobywa się migocąca się para wodna z ziemi. Znalazszy takie miejsce, możemy być pewni, że tam znajduje się woda podziemna, i to w niewielkiej głębokości. Jeśli woda znajduje się głębiej, a zwłaszcza gdy grunt jest przytem trudno przepuszczalnym, wtedy nie daje się spostrzeżać para wodna, lecz tylko migocące się, falujące w promieniach słonecznych powietrze, skutkiem pewnego naprężenia, spowodowanego różnicą chłodniejszej od innych miejsc temperatury wilgoci, wydobywającej się z pewnego pasu ziemi, z przepływającymi tamże źródłami. Zjawisko takie jest zwłaszcza widoczne tuż nad ziemią; przedmioty dalsze za takim miejscem mają kontury jakby pojętą i falujące. W razie odszukania takiego miejsca nie pozostaje nic innego, jak dokładne oznaczenie go. Dlatego poszukujący źródeł powinni mieć pomocnika zaopatrzonego w tyczki, któremi poleca oblać granicę miejsca spostrzeżonego zjawiska powietrznego, aby następnie oznaczyć źródłowy punkt, i w tym, jeśli to pod innymi względami jest dogodnym, polecieć można kopanie, będąc pewnym znalezienia wody.

Jestto postępowanie bardzo proste i łatwe, nie wymaga umiejętności geologicznych i znawstwa niektórych roślin, charakterystycznych dla miejsc wilgotnych, jakimi nieraz posługują się poszukiwacze źródeł. (Tygodnik rolniczy).

**Len nowozelandzki.** Niemieckie ministerstwo spraw zagranicznych ma we wszystkich krajach świata swych sprawozdawców dla każdej dziedziny gospodarstwa. — Spostrzeżenia tełtche bywają komunikowane Towarzystwu rolniczemu w Berlinie, które je znowu ze swojej strony rozseła między rolników w tysiącach odbitek.

Z jednego z takich sprawozdań dowiadujemy się, że tak zwany „len nowozelandzki“, raczej „konopie nowozelandzkie“ (*Phorrum tenax*), roślina uprawiana w naszych ogrodach jako

ozdobna, z powodu swych pięknych różnokolorowych liści, rośnie w Nowej Zelandyi dziko, nawet na zupełnie bagnistych miejscach, zwłaszcza w okolicach Wellington, Otago, i przez miejscową ludność spożytkowywaną bywa na wyrób przędzy, która jednak co do piękności i dobroci nie dorównuje przędzy z konopi „Manila”. Produkcya jest nadzwyczaj prostą. Z 2- do 3-letnich roślin obrywa się długie, lancetowate liście tej szuwarowatej rośliny, ręcznie się je rozcina, poczem na specjalnej maszynie oddziela się włókna od reszty masy, następnie włókna się pierze, rosi, suszy i miedli, wreszcie prasuje i pakuje w 2-cetnarowe bale do rozselki.

Ponieważ obecnie cena przędzy jest wysoka, rozpoczęto umiejętną kulturę tej rośliny, przy której uzyskuje się do 125 tonn surowego materiału z 1 ha, a z 7 tonn surowego materiału jest 1 tona przędzy. Za 1 tonnę zielonego lnu otrzymują rolnicy do 40 koron, a fabrykanci za 1 tonnę gotowego towaru do 600 koron.

W tej chwili przeróbka „nowozelandzkiego lnu” zajmuje się około 250 młynów, zatrudniających około 7.000 robotników, a plantatorzy łączą się w związki produkcyjne, doznające poparcia ze strony rządu.

Dr. J. P.

## ODEZWA

### Wydziału Galicyjskiego Zow. mleczarskiego.

„Doświadczenia poczynione w ostatnich latach poza granicami naszego kraju dowiodły niezbicie, że racjonalnie zorganizowana przeróbka nabiału stanowi znaczne źródło dochodu dla rolnika. Przez odpowiednie wyzyskanie tej gałęzi gospodarstwa, można podnieść dobrobyt ludności rolniczej, a zatem stworzyć podstawę rozpowszechnienia wśród niej wyższej kultury.

U nas w kraju wytwarzanie i przeróbka nabiału stoi jeszcze na nader niskim stopniu rozwoju — zarówno ilościowo, jak jakościowo; — doprowadzić do poprawy tych stosunków, jest właśnie zadaniem nowo zawiązanego Towarzystwa mleczarskiego.

Usilnem dążeniem Towarzystwa będzie rozpowszechnianie wspólnemi siłami wiadomości z zakresu mleczarstwa, pouczanie o korzyściach, wynikających ze zwiększenia produkcji dobrego nabiału i z jego umiejętnej przeróbki, zachęcanie ludności rolniczej do wytyczenia sił w tym kierunku. Ponieważ jednak produkcya dobrego wytworu, odpowiadającego wymogom konsumentów, może dać pomysłne wyniki tylko w razie korzystnego spieniężenia towaru, przeto dalszem staraniem Towarzystwa będzie obmyślenie racjonalną organizację handlową, zarówno dla zakupu maszyn i innych przedmiotów, potrzebnych do wyrobu masła, celem obniżenia kosztów produkcji, a także i dla sprzedaży gotowego wytworu, celem ustalenia i podwyższenia jego ceny. Towarzystwo, o ile zbierze wystarczające fundusze, będzie w miarę potrzeby udzielać informacji, i swem pośrednictwem ułatwiać handlową działalność mleczarń i Towarzystwa należących.

Akcyę w tym kierunku uważać należy za szczególnie ważną, ponieważ wiadomo powszechnie, że organizacja zbytu w naszych przedsiębiorstwach jest ich najsłabszą stroną — u nas w kraju przeważnie łatwiej o techniczne, jak o handlowe uzdolnienie i wykształcenie.

Wreszcie do celów, które Towarzystwo włączyło w swój program, należy także obrona interesów mleczarskich, wobec władz publicznych, rządowych i krajowych, których przychylnie stanowisko, oparte na fachowej znajomości rzeczy, może skutecznie przyczynić się do rozwoju tej gałęzi gospodarstwa.

Osiągnięcie tych szeroko zakreszonych celów, których urzeczywistnienie byłoby nad-r dodatnim objawem, zależy w pierwszym rzędzie od zgodnego i powszechnego poparcia Towarzystwa przez bezpośrednio interesowanych, nie tylko pięknego, ale także i moralnego.

Członkami Towarzystwa mogą być Spółki i Zakłady mleczarskie, właściciele i kierownicy Zakładów mleczarskich w Królestwie Galicyi i Lodomerji i Wielkiem Księstwie Krakowskim, oraz inne osoby, interesujące się popieraniem mleczarstwa.

Członkiem założycielem staje się każdy, kto jednorazowo uiszcil 500 koron na cele Towarzystwa.

Spółka, względnie Zakłady mleczarskie, płacą od każdego 100.000 litrów rocznej przeróbki 3 korony — najmniej jednak 7 koron rocznie.

Członkowie Towarzystwa, nie prowadzący przedsiębiorstwa mleczarskiego, płacą rocznej wkładki 10 koron.

Siedzibą Towarzystwa jest Kraków (ul. Basztowa l. 5.) i tam też należy zgłaszać się po wszelkie bliższe informacje.

Za wydział:

Waleryan Klocki, prezes,

Gawlikowski, sekretarz.

## Pytania i odpowiedzi.

**Pyt. 87.** Czy trifolium repens (Weissklee) znosi w naszym klimacie siew w lipcu (Sommersaat)?

W. P. z R.

**Odpowiedź na pyt. 50.**

W Strepowie używałem przez lat kilka prasy Bluntha z fabryki Claytona. Konstrukcyja bardzo pojedyncza a silna. Zakwaszanie paszy w prasie Bluntha uważam za bardzo korzystne. Mieszałem koniński żub, liście buraków, liście kapusty pastewnej i jarnużu — lodygi z liśćmi Topinamburu — nawet niektóre chwasty. — Pasza nigdy mi się nie zepsuła, trzeba było tylko pierwsze kilka dni pilnie specjalnym termometrem badać temperaturę a tem samem postęp fermentacyi. Krowy zjadały tę kiszonkę omaszczoną grysem z wielkim apetytem i dobrały się doły przy tej karmie.

Dr. J. P.

**Odpowiedź na pyt. 84.**

Najpraktyczniejszą podlogą w szpichlerzu będą zawsze suche dębowe deski. Podłoga cementowa będzie zawsze naciagać trochę wilgoci co oczywiście dla zboża jest niekorzystne, a może i częstszych naprawek potrzebowałaby niż drewniana.

X. Y.

## Ze stołu Redakcyjnego.

Na liczne zapytania, spowodowane artykułem pana inżyniera Wójcickiego w Nr. 21 *Rolnika* „Nowe lokomobile i motory wybuchowe” — odpowiadamy, że wszelkich wyjaśnień w sprawie motoru „Avance” udzieli firma pp. Chylewski, Hruby i Ska we Lwowie, ul. Kopernika 15A.

Nr. 3 „Gazety Mleczarskiej” dołączyliśmy do Nr. 21 *Rolnika* z dnia 20 maja — Nr. 4 teje gazety dołączymy do Nr. 23 *Rolnika*, który wyjdzie 3 czerwca. Przypominamy prośbę naszą o przysłanie do administracyi *Rolnika* kwoty 3 kor., jako prenumeraty na *Gazetę Mleczarską* do końca b. r.

Tytułem nadpłaty na rzecz *Rolnika* złożył JW. Ludwik bar. Brückmann 10 koron. Oddział pokucki uchwalił dalsze 100 koron na rzecz wydawnictwa.

W tece redakcyjnej mamy artykuły: p. Misiągiewicza: „Nowe gorzelnie” — p. Kaz. Ostaszewskiego: „Kilka słów w sprawie postulatów hodowców koni” — p. Ks. Kamockiego: „Zagłębie reformy agrarnej” — oraz dwa listy prof. Pawlika: „O przemyśle rolnym”.

## WIADOMOŚCI HANDLOWE.

W zeszłym tygodniu zaznaczyliśmy w naszym sprawozdaniu, że ceny zboża podniosły się, przed wszystkim na giełdzie peszteńskiej — wogóle na targach węgierskich. Po zamknięciu numeru otrzymaliśmy wyjaśnienie tej okoliczności. Oto właśnie w ubiegłym tygodniu ogłosiło Ministerjum rolnictwa sprawozdanie o stanie zasiewów na Węgrzech. Sprawozdanie to brzmi niepomyślnie

### Z targów zbożowych.

**Lwów**, od 20 do 26 maja. Bez opłaty akcyzowej. Waluta koronowa. Za 50 kg. Pszenica 8 45—8 55, Żyto 6 20—6 35, Jęczmień 5 35—6—, Owies 5 40—5 55, Hreczka 6 75—8—, Kukurudza 5 75—5 90, Groch do gotowania 7 75—9 15, Groch pastewny 5 50—6—, Bobik 5 50—5 85, Wyka 4 70—5—, Koniczyna czerwona 4 705—5 705, Koniczyna biała 5 000—7 500, Koniczyna szwedzka 6 000—7 500, Tymotka 19 05—23 00, Rzepak zimowy 8 95—9 25, Lnianka 13 00—14 00, Nasienie Inianie 8 50—8 75, Nasienie konopne 7 75—8 00, Chmiel 150 00—157 00

**Sanok**, 25 maja. W koronach za 100 kg. Pszenica 16 00—16 80, Żyto 14 00—14 40, Jęczmień browarniany 13 00—13 40, Jęczmień pastewny 12 00—12 40, Owies dworski 13 60—13 80, Owies obroczy 13 00—13 40, Groch 19 00—20 00, Bobik 14 00—14 20, Wyka 13 80—14 00, Kukurudza 13 40—13 80, Konicz czerwony 135 00—140 00, Konicz biały 155 00—160 00.

Spirytus kontyng. za 1 hl. 44 20—44 60.  
Masło deserowe za 1 kg. 2 40, Masło solone 2 00, Jaja za 1 kopę 1 80, Mleko za 1 litr 0 16, Ser za 1 kg. 0 48.  
Słoma za 100 kg. 4 40, Siano za 100 kg. 5 00.

**Kraków**, 26 maja 1904. Płacono za 100 kg netto: Pszenica biała od 18 10 do 18 50 K. Pszenica czerwona i żółta od 17 80 do 18 40. Żyto krajowe od 13 80 do 14 20. Żyto węgierskie od 15 40 do 15 70. Jęczmień browarny od — do —, Jęczmień na krupy od 12 80 do 13 40. Owies z opłatą akcyzową od 13 20 do 13 80. Groch od 14 40 do 24—, Tatarka od 14— do 15 40. Proso od 10 50 do 12—. Wyka od 11— do 11 50. Kukurudza od 13— do 13 60. Fasola od 18 60 do 26—, Jagły od 22— do 28—. Siano od 5 60 do 7 20. Stoma od 4 40 do 4 80. Koniczyna od 8 40 do 8 80. Ziemniaki za hektolitry od 4— do 5 20. Jaja za kopę od 2 40 do 3—. Masła za 1 kg. od 2— do 2 20. Masła za garniec od 7— do 8—. Spirytus na 95% Tralesa za hektolitry od — do 190—. Okowita na 75% Tralesa od — do 150—.

**Wiedeń**, 25 maja 1904. W ostatnim tygodniu ceny się znacznie podniosły, szczególnie pod wpływem notowań giełdy peszteńskiej. Płacono za 100 kg. w koronach: Pszenica 18 50—19 40 (stara), 16 00—16 40 (nowa), Żyto 14 20—14 50 (stare), 12 30—13 20 (nowe), Jęczmień, słośnie do jakości, 11 60—16 20, Owies mało oferowany 11 40—14 00 (stosownie do jakości), Kukurudza 11 00—11 40, Groch 12 00—24 00, Fasola 13 00—24 00, Soczewica 25 00—32, Wyka 11 80—13 00, Hreczka 16 50—18 00, Proso 11 70—13 00, Rzepak 21 60—22 80, Mak 49 10—54 00, Siemie konopne (nowe) 18 50—20 00.

Spirytus, stagnacya. Za kontyng. 46 60—47 00 za 1 hl.

**Budapeszt**, dnia 26 maja 1904. Kurs w koronach i po 50 kg. — Notowano pszenicę na maj 8 55 do 8 60, na październik 8 92 do 8 93. Żyto na październik 6 91 do 6 93, Owies na maj 5 50 do 5 55, na październik 5 83 do 5 84. Kukurudza na maj 5 26 do 5 27, na lipiec 5 36 do 5 37. Rzepak na sierpień 10 85 do 10 95.

Oferty: mierne. — Chęć kupna: ograniczona. — Usposobienie: silne. — Stan powietrza: piękny.

### Sprawozdanie z handlu nasion B. Hozakowskiego.

**Toruń**, 23. maja 1904. Płacono za 5<sup>1</sup> klg w partyach markami: Koniczyna czerwona 1. 50—65, Koniczyna biała 1. 50—75, Koniczyna przelot pospolity 30—50, Seradela 6—7, Rajgras angielski (życica) 20—22, Rajgras włoski 24—25, Trawa kupkowa 00 00, Trawa miodowa 00—00, Kostrzewa owcza 00—00, Tymoteusz 00—00, Sporek 9—11, Rzepak latowy 12—16, Gorczyca żółta 7—12, Mieszanki traw na trawniki 36—42, Mieszanki traw na łąki mokre 00—00, Mieszanki traw na łąki suche 00—00.

### Ceny chmielu.

**Lwów**. Za nowy (50 kg.) 150 00—157 00 kor. Zapasy wyczerpane. Są pewne nadzieje na wzrost cen nowego chmielu.

i zład haussa. Niestety obawiamy się bardzo, czy najbliższe raporty i nam nie przyniosą podobnych wiadomości. Już dziś bowiem z całego kraju nadchodzą wieści o dokuczliwych zimmach, które wpłynęły bardzo niekorzystnie na rozwój roślinności. Oto powody dla których na całym kontynencie objawia się ruch zwyżkowy zwłaszcza w cenach zboża nowego.

**Doniesienia P. T. Zieman**. W okolicy Rudek sprzedano tymi dniami w 4-rech gorzelniach nową wódkę kontyng. po 40 k., w jednej po 41 k., loco gorzelnie za całą produkcję.

Partya 20 świń podtuczonych wagi 60—100 kgr. po 70 h. za 1 kg. żywej wagi bez % i portu loco chlew.

Z Siemianowej (koło Tyrawy Wołoskiej) donoszą: Z dnia 25 maja na 26 1904 mieliśmy mroz; kwiat na drzewach owocowych spalony.

T. W.

### Cennik produktów wiejskich

na targu lwowskim od dnia 19. do 26. maja 1904.

**A.** Mleko słodkie niezbiernane za 1 litr 20 hal.; mleko słodkie zbierane 10 hal.; mleko kwaśne 11 hal.; śmietanka słodka od 60 do 70 hal.; śmietana kwaśna 75 hal. Masło deserowe za 1 klg K. 2 80; masło świeże K. 2 40; masło kuchenne K. 2—; ser oseskowy K. —80; ser dzierzkowy K. —60; bryndza K. 1 40.

**B.** Sadło za 1 klg K. 1 60; smalec K. 1 76; słonina świeża K. 1 60; słonina wędzona K. 1 70.

**C.** Ryby świeże za 1 klg K. 2 47; ryby morskie K. —; raki żywe za kopę K. —.

**D.** Jaja za parę 10 hal.; jaja za kopę K. 2 40.

**E.** Mięso wołowe za 1 klg od K. 1 08 do 1 60; cielęcina K. 1 10; baranina K. —; wieprzowina K. 1 28.

**F.** Indyki za parę K. 15 40; gęsi K. 6 30; kury tuczone K. —; kapłony K. 11 80; kureczka K. 4 10; kaczkę K. 5—.

**G.** Groch nieluszczony za 1 klg 18 hal.; groch łuszczony 33 hal.; fasola biała 20 hal.; mak 60 hal.

**H.** Kalafiorzy za różę K. —; kapusta za kopę K. —; kartofle stare za 100 klg K. 3 70; kartofle młode za 1 klg K. —.

### Targi na bydło i trzodę chlewną.

**Lwów** d. 25. maja 1904. Na dzisiejszy targ spędzono bydła opasowego 129 sztuk. Płacono za woły 62—68 kor., za krowy —60 kor. — h., za buhaje 60—71 kor., za jałownik do — kor., za cielęta 60—70 kor. za 100 kg. żywej wagi; za świnię 84—92 kor. za 100 kg. żywej wagi.

**Wiedeń** d. 25. maja. — Na poniedziałkowy targ spędzono bydła rogatego, przeznaczonego na rzeź ogółem 4990 sztuk. W tem było z Galicji 373 sztuk, z Bukowiny — sztuk. Przebieg targu ocieżyła. Ceny spady o 25 hal. Niesprzedanych pozostało 247 sztuk.

Wołów z Galicji sprzedano: 31 sztuk po 60—66 koron, 131 sztuk po 67—71 kor., 193 sztuk po 72—76 kor., 20 sztuk po 77—80 kor.

Buhaje podtuczone bez różnicy pochodzenia kupowano po 65 do 78 kor., krowy podtuczone po 60 do 72 kor., bydło chude po 50 do 64 kor. Wszystko licząc za celnar metryczny żywej wagi.

**Wiedeń**, d. 21. maja.

Na targ nierogacizny przywieziono ogółem 11 966 sztuk świń, między temi 6 349 świń galicyjskich. Ceny za tuczone świnię węgierskie 105 do 108 h., za galicyjskie młode świnię 80—98 h. za kilogram żywej wagi.

### Targ na konie.

**Lwów**, 20. maja. Na targ koński przyprawdzono koni —. Cena od 18—260 koron.

### Ceny spirytusu.

**Lwów**. Spirytus — 10 000 Literpercent gotowy, kontyngentowy 44 35—44 80.

**Wiedeń**. 46 60—47 00.

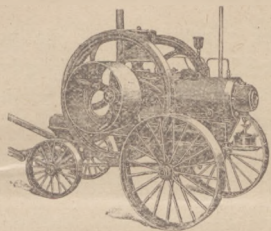
**Budapeszt**. 46 50—47 50.

**Uwaga**. Z prowincyi otrzymaliśmy dziś kartkę tylko z Sanoka.

Dwutaktowe **MOTORY i LOKOMOBILE** szwedzkie

**„fivance”**

na naftę, benzynę, spirytus lub surową ropę pracujące 60% taniej od wszystkich innych silnie.



Najprostsza konstrukcja.

Bez wentyli i sprężyn.

Bez lampy i zapalu elektrycznego.

Zapał kompresyjny.

Samoczynnie się czyszczące.

Samoczynnie się smarujące.

Niestychanie dokładna regulacja.

Absolutnie bezwonne i zabezpieczone od kurzu.

Jedynie, które pędzone surową ropą nie zanieczyszczają się, gdyż są automatycznie przedmuchiwane.

153. 10-26

DOSTARCZAJĄ

**CHYLEWSKI, HRUBY i SP.**

Biuro techniczne i Zakład instalacyjny dla wodociągów, ogrzewań centr., studzien, kanalizacji

Adres tel. Chylewski, Lwów. — LWÓW — Ulica Kopernika 1. 15 a.

**Kosiarki**

**Zniwiarki**

**Wiązałki**

słynnej fabryki amerykańskiej

**„MASSEY-HARRIS”**

odznaczone najwyższymi nagrodami konkursowymi

dostarcza wyłącznie:

**DOM ROLNICZY**

**Ernest Bahlsen**

**KRAKÓW**

na bardzo dogodnych warunkach.

Specjalne oferty na żądanie.

176, 3-3

**Narzędzia rolnicze** parnik, siewniki, sikawka, drapacze, i t. p., używane, w dobrym stanie,

z powodu zwinięcia gospodarstwa

oddano do komisowej sprzedaży

**Abrahamowi Barbaschowi**

w TARNOPOLU na ZARUDZIU.

**BECZKI**

DO GNOJÓWKI, WZGLĘDNIE WODY



z podwójnie cynkowanej blachy stalowej, o pojemności 4 do 25 hl., jakoteż odpowiednie do nich wozy z piecem do spalania cuchnących gazów; polecenia godne właścicielom dóbr, miastom, gminom, strażom ogniowym, szpitalom etc. **bardzo praktyczne pompy** do zawieszania na beczki, które można wygodnie i prędko beczki napętniać; **rozpryskiwacze** do gnojówki z kutego żelaza z gumową osadą 10-20

poleca

86

**JÓZEF KLEMENT**

Specjalna fabryka beczek do gnojówki i wody

w Hrobetz-Raudnitz w Czechach.

Zdolni zastępcy za wysoką prowiązą poszukiwani.

# WIADOMOŚCI DOMU DLA ZIEMIAN.

## **MOTORY WIATROWE** najlepsza, najtańsza i najsolidniejsza maszyna do celów wodnych, do popędu maszyn rolniczych, młynów i t. d. ==

Użycie motorów wiatrowych, które wskutek wybitnych zalet z roku na rok się powiększa, nie ma prawie w żadnym kraju tak uzasadnionej przyszłości, jak w Galicyi, gdyż właśnie tu są wszelkie dane, umożliwiające całkowite wyzyskiwanie siły wiatrowej. Przedewszystkiem sprzyja w całej Galicyi mnogość wiatru, tak, iż na pewne 300 do 320 dni wiatrowych w roku liczyć można. Dalej po największej części posiadłości ziemskie są dość daleko od stacyj kolejowych oddalone, wskutek czego używanie innej siły motorowej jest uciążliwe. Najważniejszym czynnikiem zaś czy to w Galicyi czy też w innym kraju jest ta okoliczność, że przy motorze wiatrowym odpadają wszelkie koszta popędu, naprawy są minimalne i maszyna ta nie potrzebuje żadnego nadzoru. Pomiędzy firmami, które budują motory wiatrowe, zajmuje moja fabryka z powodu długoletnich doświadczeń pierwsze miejsce, a moja renoma gwarantuje największą solidność wykonanych przezemnie robót.

Poniżej podaję niektóre przezemnie w Galicyi wykonane urządzenia, by dać możność poinformowania się o ich funkcyonowaniu:

**Koszary dragonów w Czortkowie, Koszary dragonów w Zborowie, Władysław Żeleński w Grodkowicach, Rzeźnia miejska w Tarnowie, Leon Schwanenfeld, budowniczy w Tarnowie, Jan Schumann we Lwowie, Fabryka mąki z krwi we Lwowie — i t. d., i t. d.**

Podane motory służą do zasilania koszar wodą, do polewania ogrodów, do cegielń, do dostarczania wody pojedynczym domom i dworom, w których całkowite instalacje, jak urządzenia kąpielowe, klozety, umywalnie, nawadnianie ogrodów, oświetlenie i ogrzewanie, również moja firma wykonała.

We fabryce mączki z krwi **Domu dla Ziemiań** we Lwowie znajduje się taki motor wiatrowy, służący do popędu młyna. **Dom dla Ziemiań** jest zawsze gotów do udzielania wszelkich informacji i demonstrowania motoru.

W ciągu bieżącego miesiąca przybędzie jeden z moich inżynierów do Lwowa, celem odwiedzenia reflektantów i wykonania kosztorysów na miejscu; podróż ta jest niezem wiążącą dla odbiorców i bez najmniejszych dla nich kosztów. Interesujących się na serwo takimi urządzeniami proszę zgłosić się łaskawie do **Domu dla Ziemiań we Lwowie** i równocześnie podać, czy jest pożądanę przybycie inżyniera.

Polecając moją firmę do wykonania wodociągów każdego rodzaju, dla instalacyj centralnych ogrzewań i oświetleń — pozostaję

z poważaniem

**Robert Friedlaender**

Biurowo techniczne i fabryka maszyn

== Wiedeń I., Kärtnering 14. ==

ZASTĘPSTWO:

**DOM DLA ZIEMIAN — we Lwowie.**



# DODATEK do Nr. 22. „ROLNIKA”

z dnia 27. maja 1904.

## Z KOMITETU.

### I.

#### *Z Sekcji ogrodniczko-sadowniczej.*

Wobec znacznego rozwoju sadownictwa w wschodniej części kraju, sądzimy, iż nie będzie od rzeczy już wczesnie przyzwyczajając producentów do przedkładania sprawozdań o widokach na zbiór owoców — by w ten sposób powoli przyzwyczajając także konsumentów, a zwłaszcza kupców grosistów do zakupywania owoców z pierwszej ręki.

Prosimy w tym celu wszystkich, którzy mają sami sady, lub są w stanie przed ożyc nam dokładniejsze nieco sprawozdania o tem, jakie są w ich okolicy widoki na zbiór owoców, by zechcieli nam donieść w pierwszych dniach czerwca:

Jakie gatunki owoców tam kwitły tego roku, t. j. czy jabłonie, grusze, śliwy i t. d. i jak — zdaje się — zbiór się zapowiada? O ile to możliwem, prosimy podać, czy są widoki lepsze na owoce wczesne letnie, lub późne zimowe i czy możnaby nabyć owoce w większych ilościach i u kogo, na drzewie lub po zbiorze z odstawą do kolei na stacji w.....

Ktoby miał większe ilości odmian jabłoni i grusz szlachetnych zimowych i spodziewał się większego zbioru, zechce wymienić odmiany i podać jakiej ilości owoców się spodziewa i czy życzy sobie wejścia w porozumienie z kupcami zagranicznymi.

Po otrzymaniu i zebraniu zawiadomień, poczyni Komitet starania odpowiednie, by zawiadomień stosowne koła kupujących owoce, gdzie się mogą w jaki towar zaopatrzyć, oraz w razie potrzeby poczyni starania, by w swoim czasie nie brakło wagonów stosownych do przewozu owoców.

### II.

#### *Wystawa ogrodnicza w Krakowie.*

W roku bieżącym przypada dziesięciolecie istnienia Towarzystwa Ogrodniczego w Krakowie, które też postanowiło odbyć w początku października wystawę ogrodniczą w celu zbadania prawdziwego stanu naszej produkcji, a tem samem zrobienia obrachunku działalności dotychczasowej oraz wytknięcia dróg dla pracy dalszej.

Wystawa ma objąć produkcję całego kraju, na polu sadownictwa, warzywnictwa, ogrodnictwa ozdobnego itd. Jednym słowem na polu całej działalności ogrodniczej.

Koniecznem i niezbędnem jest, by cały kraj w tej wystawie wziął udział, ma to bowiem być nie popis najpiękniejszych okazów, lecz przedstawienie prawdziwego stanu rzeczy. A nie tylko dla nas samych jest wzięcie udziału niezbędnem, gdyż musimy wzajemnie widzieć cośmy zrobili w kraju, musimy się wzajem poznać i wiedzieć co u nas na tem polu znaleźć można, musimy obsłać tę wystawę obficie okazami prawdziwymi (nie wybieranymi wyjątkami paradnymi), by okazać przed innymi krajami, przed władzami państwowemi, iż nie marujemy grosza publicznego danego nam na ten cel, by podnieść te gałęzie gospodarki, żeśmy używali tych pieniędzy z korzyścią dla kraju i jego ludności, i że wiele jeszcze niezbędnych urządzeń, szkół, sposobności nauczania i badania, wiele setek tysięcy drzewek i krzewów nam potrzeba, by wykorzystać to, co z natury kraj nasz ma dane korzystnego dla rozwoju ogrodnictwa i sadownictwa.

Prosimy więc wszystkich producentów owoców i warzyw — nasion rozmaitych, przerozów etc. etc., by w tej wystawie zechcieli wziąć obfity i wydatny udział, i już teraz zgłosili się do Krakowa podając swe zapotrzebowanie miejsca etc.

Na jaknajobfitszym udziale naszej części kraju niezmiernie nam zależy, i prosimy wszystkich członków, wszystkie Rady Oddziałów, i wogóle osoby w jakikolwiek sposób interesujące się sadownictwem i ogrodnictwem, by wszelkimi siłami dołożyły, aby ta wystawa należycie i obficie okazała się w wschodniej części kraju obesłaną została.

O jedną jeszcze rzecz tu idzie: Towarzystwo Ogrodnicze krakowskie wyznaczyło termin wystawy na dnię od 2-9 października; tego roku wiosna bardzo opóźniona, drzewa owocowe w wielkiej części kraju okwitły wprawdzie nader obficie ale znacznie później niż normalnie; czy nie będzie więc termin podany dla nas za wczesny? czy będziemy mogli w końcu września zebrać już ładne wykształcone i ubarwione okazy owoców późniejszych jesiennych i zimowych, warzyw i jarzyn późniejszych? Czy nie zajdzie więc potrzeba począć kroki, by termin tej wystawy o kilka dni odłożyć — tak by cały kraj mniej więcej równomiernie mógł wystąpić z okazami gotowymi?

Odpowiedzi na to pytanie oczekuje Komitet zarówno od Rad Oddziałowych jak i od członków i producentów najdalej do 9 czerwca br., a tymczasem prosi wszystkich o jaknajliczniejszy udział w tej wystawie.

### III.

#### *Z Sekcji rolniczej.*

Niemieckie Towarzystwo rolnicze w Berlinie potrzebuje z tegorocznego zbioru 25 *kłg* tymotki i 75 *kłg* francuskiego raygrasu produkcji galicyjskiej — dla stacji doświadczalnej. — Nasienie musi być wyborowej jakości i czystości.

Komitet uprasza Pp. rolników, którzy z wiosną bieżącą zasiali te dwa gatunki traw u siebie (lub choćby tylko jeden z nich), by zechcieli podać swe adresy Komitetowi do wiadomości.

#### **W sprawie wystawy spirytusowej.**

*Do Szanownych P. T. Uczestników kolektywnej Wystawy gorzeli rolniczych na Wystawie spirytusowej w Wiedniu.*

Dzięki poparciu Szan. PP. Uczestników, dział kolektywnej gorzeli rolniczych galicyjskich na Wystawie spirytusowej w Wiedniu — uzyskał powszechne uznanie, a zwiędający nawet z poza granic naszej Monarchii — oddają działowi naszemu nadzwyczajne pochwały i stawiają go drugim za przykład.

Okazał się — naszą produkcję spirytusu w całej rozciągłości, a już dziś, uznając nas za największych producentów w całej Monarchii — zaczynają się naprawdę liczyć z krajem naszym — tak że żaden kartel, żadne stowarzyszenie ogólnopństwowe dla handlu spirytusem — bez naszego udziału nie przedsiębrać nie jest w możności...

Coraz większe zapotrzebowanie spirytusu w przemyśle i dla motorów, oprzeć się musi o naszą produkcję tak że spokojni możemy być co do przyszłych cen naszego spirytusu, jak i co do wysokości kontyngentów gorzeli krajowych.

Przyczyniła się do tego w niemałej mierze — nasza krajowa wystawa gorzeli rolniczych.

Kiedy Naj. Pan w dniu 27. kwietnia 1904, podczas zwiędzania Wystawy spirytusowej, po raz drugi tego sa-

meo dnia — raczył oglądać szczegółowo naszą wystawę — po kilku zadanych pytaniach, otrzymawszy krótkie a wyczerpujące objaśnienia na zakończenie raczył wyrzec: „Dziękuję bardzo za objaśnienia — rzeczywiście ta tak ważna wasza produkcja jest nader praktycznie i ładnie przedstawiona — bardzo ładnie“.

Tych kilka słów końcowych uznania naszego najmiłościvszego Monarchy — to najlepsza nagroda dla wszystkich uczestników działu naszego.

Koszta narosłe na miejscu t. j. w Wiedniu — przedstawione nam po otwarciu Wystawy okazały się tak wysokimi i spadły na nas tak nadspodziewanie — że mimo najostrożniejszego i najoszczędniejszego bilansowania dziś w żaden sposób działu naszego gorzeli rolniczych — rachunkowo zamknąć nie jesteśmy w stanie. — Braknie nam przeszło 1500 koron — które musimy koniecznie zebrać jak najrychlej.

Udajemy się zatem do każdego z Szan. Uczestników z osobna, — o nadestanie do kasy komitetu centralnego dodatkowo po pięć koron — w czasie jak najkrótszym.

Do każdego Oddziału Tow. gosp. gal. wysłaliśmy po kilkadziesiąt sztuk wydane katalogi wszystkich uczestników — w którym mieści się zupełny spis gorzeli dawnych i nowych z rubrykami odnośnych właścicieli tabularnych, ost. poczty, łożki posiadanej kontyngentu etc. Wykaz ów jest autentycznym, bo zaczerpniętym w Dyrekcyi Skarbu we Lwowie i sięga do ostatniej chwili.

Lwów 24. maja 1904.

Komitet wystawowy.

Adolf Wiesiołowski.

## SPRAWY TOWARZYSTWA.

### Z ODDZIAŁÓW.

**Z Oddziału pokuckiego.** Dnia 19 b. m. pod przewodnictwem Prezesa oddziału Dra Mik. Krzysztofowicza odbyło się Walne Zebranie Oddziału pokuckiego w Kołomyi. Członków uczestniczyło 55.

Na wstępie Przewodniczący uczcił pamięć zmarłego Członka Oddziału ś. p. A. Stańkowskiego. Zmarły był dziś coraz rzadszym typem oficjalisty-dzierżawcy. Administrując bez przerwy przez lat 32 majątkiem p. Chwali-boga początkowo jako rządca później jako dzierżawca ukochał nie tylko swój zawód ale i długoletnia praktyka wyrobiła w Nim tak wielkie poszanowanie ziemi, że gospodarując następnie jako dzierżawca, nie zmienił w niczem systemu gospodarskiego wytkniętego przez właściciela. „Wszystko można oszukać tylko nie ziemię“ — były to słowa często przez Niego powtarzane. Owocem tej uczciwej pracy pozostał tylko skromny mająteczek, który zaledwie zdoła pozostałej wdowie zapewnić utrzymanie.

Ludność miejscowa zachowa Go we wdzięcznej pamięci.

Zebranie przechodząc do porządku dziennego uchwaliło:

1. Przyjął do wiadomości sprawozdanie rachunkowe Rady oddziału w przychodzie 2265 kr. 98 h. rozchodzie 2140 kr. 80 h.

2. Poczynił starania o utworzenie nowej fermi doświadczałnej w Horodence.

3. W sprawie poboru remont do wojska uchwalono:

a) rozesał do innych Rad Oddziałów ułożone już kwestyonariusze, z prośbą o zachęcanie hodowców koni do ich wypełnienia. Kwestyonariusze powyższe tyczące się poboru koni w kraju, przesłane być mają z odnośnym memoryałem przez ręce Komitetu postom: Eug. Abrahamowiczowi, Dłużańskiemu i hr. Szeptyckiemu z prośbą o poczynienie najeńszczyźniejszych starań o wyjednanie zmian przy wykonywaniu instrukcyi assenterunkowych koni.

b) obstawał przy żądaniu, by przy poborowych komisyjach zasiadać mógł także delegat Oddziału gosp. i weterynarz powiatowy.

c) dążyć do wprowadzenia w życie projektu prowadzenia okręgów assenterunkowych koni (Ergänzungs-Bezirk) jako korzystnego dla hodowli krajowej.

d) przedstawić na razie komisjom assenterunkowym możliwie remonty zbiorowo, wysyłając równocześnie delegatów w charakterze sprawozdawców.

4. W dziedzinie chowu bydła rogatego powzięto następujące uchwały:

a) Czynić dalsze starania by w pow. Kołomyjskim powstać mogły dwie obory zarodowe gminne:

b) zwrócić uwagę Komitetu, czy nie byłoby korzystnem przy zakładaniu obór gminnych: nabywać przede-wszystkiem jałówki pochodzące od krów mlecznych, roz-dawać je tylko w stanie takim, by ich cielność nie ulegała wątpliwości, w końcu by stan zdrowotności tychże został przez szczepienie tuberkuliny stwierdzony.

Dalej uchwaliło zgromadzenie:

5. Polecił Radzie Oddziału uzyskanie subwencji z Rad pow. dla przeprowadzenia analizy ziemi w poszczególnych okręgach Oddziału.

6. Polecił Radzie Oddziału wstawić na rok 1905 do budżetu kwotę 200 kor., jako stałej subwencji dla *Rolnika*. Zebranie wyraziło jednocześnie zapatrywanie, że tak treść jakoteż powiększony format pisma powyższego, odpowiadają obecnie w zupełności potrzebom kół rolniczych.

7. W dniu zebrania przedstawił Oddziałowi do zaopinio-wania i moralnego poparcia właścicielskie narzędzia rolnik Jan Pleżek z Turki. Przedstawione narzędzia były to wyroby silne, pojedynczej konstrukcyi i w cenę b. umiarkowane; do wydania zaś dokładnej opinii o ich do-broci, postanowiono zwrócić się do pojedynczych Członków Oddziału by zechcieli przyjąć takowe do siebie, aby przeprowadzić próby praktyczne.

Postowi Dłużańskiemu wyrażono telegraficznie podziękę za jego interwencyę w Izbie, w sprawie do-staw dla wojska.

Zamykając zebranie oświadczył p. Przewodniczący, że d. 20 czerwca odbędzie się wystawa bydła i koni w Kossowie, równocześnie z tą wystawą łączy Wydział powiatowy wystawę etnograficzno-gospodarską, wobec czego uprasza Członków Oddziału by zechcieli wystawę tę jaknajliczniej odwiedzić.

Kurs sadowniczy odbędzie się z końcem czerwca w Kołomyi.

## KRONIKA.

**Jarmark wyrobów krajowych** odbędzie się we Lwowie na placu powystawowym w czasie od 15 czerwca do 15 lipca 1902 roku w pawilonie Sztuki, a częściowo pod gołym niebem i w umyślnych pawilonach, lub pod specjalnymi namiotami. Jarmark odbędzie się pod protektoratem namiestnikowej hr. Andrzejewej Potockiej, marszałka krajowego St. hr. Badeniego i ks. Andrzeja Lubomirskiego. Na czele komitetu urządzającego stoją panie: Zofia hr. Siemińska, Marya Gostyńska i p. Józef Olszewski. Biura komitetu znajdują się przy ulicy Klementyny Tańskiej l. 1 (kolo hotelu George'a). Celem jarmarku jest zapoznanie szerokich mas społeczeństwa z postępami przemysłu krajowego i rozpowszechnienie wyrobów produkcyi krajowej, oraz ułatwienie zbytu tychże. Ktokolwiek przeto w okolicy swej wie o jakiejś produkcyi, chociażby najniepozorniejszego przedmiotu codziennego użytku, powinien przyjsz z pomocą akcyi krajo-wego znaczenia, przez postaranie się, by odnośny produkt własnego przemysłu był na jarmarku reprezentowany.

Zwywy udział całego społeczeństwa leży w interesie zaró-wno producentów jak konsumentów, niemniej też w interesie pośredniczących sfer kupieckich.

**Związek rolniczy**, o którego powstaniu pisaliśmy w kronice Nr. 19 *Rolnika*, odbędzie drugie swoje zebranie w dniu 4 czerwca o godzinie 8 wieczór w sali restauracji Stadtmüllera ul. Krakowska. Bardzo pożądanym jest udział w zebraniu rolników praktyków przejeżdżnych, lub stale we Lwowie bawiących, choćby tylko w charakterze gości.

## Przegląd czasopism.

**Tygodnik rolniczy** w Nr. 21. drukuje: „Międzynarodowa wystawa przemysłu fermentacyjnego w Wiedniu“ (przez F. B.), — „Instytut mleczarski w Kleinhof-Tapiau“ (przez J. T. Gawlikowskiego), — „O Spółkach oszczędności i pożyczek“ (komunikat Biura patronatu), — „Rada powiatowa tarnowska o regulacji rzek“, — „Taryfy i refakcje kolejowe dla nasion“, (dr. Z. z L. Taszyckiego).

**Ziemianin** w Nr. 21. drukuje: St. Bojanowski: „Chów koni orientalnych (z *Tygodnika rolniczego*)“, — „Gawędę rybaczka“ (Rybaka — z *Okólnika rybackiego*), — Dr. J. Trzebińskiego: „Zarys budowy i rozwoju grzybów“, — Dr. W. Świniarskiego: „O patronacie koselelnym“, — „Przytyczek do fizjologii zapłodnienia dzicworództwa i rozwoju“ (z *Wszeschwiatu*), — Konieczyna biała olbrzymia (z *Gazety rolniczej*).

**Gazeta Rolnicza** w Nr. 20. podaje artykuły: M. Boduźskiego: „Porównanie nawozów zielonych i szlucznych z obornikiem“, — St. Jacobsona: „Czy produkcja nasion i uszlachetnianie roślin ma być zadaniem stacji doświadczalnej?“, — Al. Nitkowskiego: „O zwrocie w hodowli“, — Dr. St. Szymkiewicza: „W sprawie hodowli koni żmujdzkich“, — J. T. „O karakulach jeszcze słów kilkoro“.

**Dobra Gospodyni** w Nr. 20. podaje: „Wspomnienie poświęcone o s. p. Izabelli Ryksowej“ (przez Szczęsną), — Izabelli Ryksowej: „Względna podległość rasy“, — A. Strzeleckiego: „Zarybienie mniejszych stawów i sadzawek“, — Z Dąbrowy Szreniewicza: „Wyrób masła t. zw. holsztyńskiego, czyli eksportowego“.

## Bibliografia.

C. Adam: „Die landwirtsch. Verhältnisse und die sociale Lage der Landwirtschaft in Schlesien“ (Berlin, K. 3'60).

Karl Löser: „Handbücher der keramischen Industrie“ (Halle, K. 9—).

Emil Pott: „Handbuch der thierischen Ernährung und der landwirtsch. Futtermittel“ (Berlin, K. 10 80).

Wilh. Streitz: „Die Getreide u. Mehlprüfung“ (Leipzig, K. 1 80).

Paul Diffloth: „Zootechnie des Bovides“ (Bailliére à Paris, 6 fr.).

Albert Grosbois: „Nos ennemis: les rats, les souris, les mulots, les campagnols“ (Bailliére à Paris, 2 fr.).

## Rozporządzenia władz.

**Intendantura 11-go korpusu armii** podaje do wiadomości, że w r. b. zakupywać będzie pszenicę, żyto, owies, siano, słomę i drzewo opałowe — także wprost od producentów, a mianowicie Intendantura sama tylko w ładunkach wagonowych (odnośne oferty należy wnieść co do siana i słomy do 15 czerwca 1904, co do drzewa do 15 lipca 1904, a co do zboża do 15 października 1904). W magazynach prowiantowych jednak można t. zw. kupnem odręcznym sprzedawać w każdej ilości pszenicę, żyto i owies w drodze ustnej lub pisemnej oferty, w którym to wypadku zapłata następuje zaraz po dostarczeniu towaru.

W rejonie intendantury 11-go korpusu armii, znajdują się magazyny prowiantowe główne lub filialne w Brzeżanach, Kamionce Str., Krechowcie, Lwowie, Mostach wielkich, Rawie ruskiej, Rohatynie, Żółkwi, Czerniowcach, Radowcach, Nowej Zuczce, Stanisławowie, Kołomyi, Monasterzyskach, Czortkowie Zaleszczykach, Haliczu Złoczowie, Tarnopolu, Zborowie, Trembowli, Brodach i Strusowie, które wszystkie upoważnione są do zawierania transakcji wprost z producentami, lub z związkami rolniczymi.

Podczas licytacji ofert będą uwzględniane przede wszystkim oferty rolników, o ileby oferty poprzednio wniesione (bez licytacji) zapotrzebowania nie pokrywały.

Bliższe warunki zawiera okólnik intendantury 11-go korpusu armii we Lwowie z maja 1904. L. 2570.

**Od redakcyi.** Odezwa Galicyjskiego Towarzystwa mleczarskiego, dla braku miejsca w dodatku — zamieszczona w głównym numerze.

## OGŁOSZENIA.

**Koński zab amerykański** i węgierski, kukurudzę „Pignoletto“, łubin niebieski i żółty — szporek olbrzymi — hreczkę prosa oraz Mieszanki traw pod kontrolą krajowej stacji botanicznej we Lwowie, dostarcza najtaniej.

Dom handl. dla rolnictwa i przemysłu we Lwowie, ul. Sykstyńska 6. (pasaż Hausmanna 5). 167. 5—5

**Koński zab amerykański**, czysty, zdrowy, sprzedaje jeszcze *Oddział Tow. gosp. Stryj.* 1—2

**Dwa buhajki roczne**, pół krwi Oldenburg, po bardzo młodych krowach, przychowane, ma na sprzedaż *Zarząd dóbr w Laszkach, p. Bobrowka.* 182. 2—3

**Brona łakowa** do melu Claytona do sprzedania. — *Dwór Olesza, Monasterzyska.* 1—4

**Kupię buhajka 1 1/2-letniego**, rasy krajowej nizinnej, z okolic Winnik lub Szczerca, o udowodnionem pochodzeniu od krwi mlecznej, z generacji o wybitnej mleczności. — Oferty z kopią dowodów w Administracji *Rolnika* pod znakiem *F. R. G.* 179. 1—3

**Młody człowiek**, z kilkoletnią praktyką gospodarczą, celem ukończenia teje, życzy sobie wstąpić do dobrego gospodarstwa z gorzelnią od d. 1 lipca, wynagrodzenie skromne. — Łaskawe oferty proszę adresować: *W. Sypniewski, Machnów, poczta Lubycza Krótewska.* 177. 3—3

**Ekonom kawaler.** lat 34, z kilkunastoletnią praktyką, poszukuje posady zaraz lub od 1 lipca b. r. na wikt lub ordynary. — *S. Ł. poste restante Dubiecko.* 180. 1—2

**Kto dostarczy  
jaj, drobiu - - - - -  
- i świeżych kartofli?**

Oferty pod: A. H. 45.

**APPEL, Biuro anonsów, Hamburg.**  
186. 1—2

**Zarząd dóbr Balice**, poczta Medyka, ma na sprzedaż buhajki rasy oldenburskiej, w różnym wieku. 52. 16—26

**Agonom** z 11-letnią praktyką, n. szkołą rolniczą, zmieniłby posadę od 1. lipca; gospodarz dobry, obowiązując się dać większe dochody z majątku, aniżeli były dotychczas. — Łaskawe zgłoszenia listownie: *Cz. Ryszplar, Łacka Wola, p. Mościska.* 181.

**Wagonety i szyny kolejki** wozkowej, nadające się do przewozu drzewa, kamienia, cegieł, torfu — pozostałe z masy konkursowej gospodarskiej — w całości, lub partiami do sprzedania. — Zgłoszenia, z podaniem reflektowanej ilości, do administracji *Rolnika* pod „Wagonety“. 180. 2—3

**Rządcę dóbr**, bardzo zdolnego, energicznego i zaufanego polecam: *Kazimierz Jędrzejewicz, Rudnik nad Sanem.* 173. 3—3

**Poszukuje posady rządcy dóbr** od 1. lipca 1904. — Obecnie zostaje na posadzie; wykazać się może dobrimi świadectwami i rekomendacjami, mam praktykę 20-letnią, ze szkołą rolniczą. — Zgłoszenia listownie upraszam nadsłać: *Cz. Karol Caliga, Grębów p. loco.* 161, 5—6

Ważne dla wszystkich ojców rodziny!

Największa i najtańsza asekuracja życiowa  
**„THE STAR w LONDYNIE“**

przyjmuje ubezpieczenia na życie podług nowej, najtańszej w świecie taryfy, a mianowicie: Ubezpieczeni na dożywocie od 12.500 koron i wyżej płać przez pierwszych 5 lat tylko połowę wkładek, zaś ubezpieczeni na przeżycie od 5.000 koron i wyżej płać przez całe życie połowę wkładek. Agentów Towarzystwo nie wysyła. — Zgłoszenia wprost do Jeneralnej Reprezentacji dla Galicyi we Lwowie

**EDWARD KLEIN,** ul. Kopernika l. 24.

178. 3—6



firmy:

179. 2—6

Deering Division International Harvester Co w Chicago

poleca:

Towarzystwo rolnicze okręgowe w Wieliczce.

Oryginalna amerykańska  
 fabryki Plano, Noxon i Massey & Harris

**LEON HELLER — Lwów, ul. Grodecka 35.**

Warunki zapłaty bardzo dogodne.

185. 2—13

Cenniki gratis.

**Kosiarka . . . . kor. 360**

**Żniwiarka . . . . kor. 500**

**Grabiarka cała żelazno-stalowa . . . . kor. 180**

Projektujemy i wykonujemy:

Ogrzewania centralne, wentylacje, wodociągi i kanalizację rurową, łaźnie, łazienki, wiercenie studzien i ustawianie pomp. Pralnie i susznie mechaniczne. Oświetlenie patentowe naftowym światłem żarowym „ZNICZ“ (w miejscowościach nie posiadających gazowni).

**Chylewski, Hruby i Sp.**

dawniej WŁADYSŁAW NIEMEKSA

**Biuro techniczne i Zakład instalacyjny**

we Lwowie, ul. Kopernika l. 15 A, II. piętro.

Przyjmuje zamówienia na:

Maszyny, kotły parowe, turbiny, chłodnie mechaniczne, fabryki lodu, gorzelnie, fabryki drożdży, browary, tartaki, młyny zwykłe i automatyczne, lokomobile i motory gazowe, benzynowe, spirytusowe, ropne, szwedzkie i amerykańskie, i t. p.

Większą ilość

**M L E K A**

kupi i zakontraktuje na rok lub dłużej:

**Mleczarnia Przeworska**

Ks. And. Lubomirskiego

\_\_\_\_\_ i Hr. Stan. Mycielskiego

we LWOWIE, plac Smolki 5.

187. 1—3

**W HULCZU**

o. p. i telegraf w miejscu — stacya kolei BŁZ

są na sprzedaż: z obór zarodowych buhajki pełnej krwi i pół-krwi rasy Simmenthalskiej po 40 i 60 ct. za kilo żywej wagi; 5 cieliczek pół-krwi rasy Simmenthalskiej w wieku od roku do dwóch lat, po 30 ct. za kilo żywej wagi; z chlewni centralnej prosięta w różnym

wiek, pełnej krwi, rasy Yorkshier, po 70 ct. za kilo żywej wagi. — Dalej jest na sprzedaż kłacz pół-krwi angielskiej, złotogniada, ujeżdżona w zaprzęgu, po Windsorze, 4-letnia, miary 15/1; Trieur fabryki Claytona, mało używany, za 125 zł.; siewnik 17-rzędowy, również fabryki Claytona, używany, za 80 zł.; maszyna do robienia mat, fabryki

Bölte, całkiem nowa, za 150 zł. 3—8

Bliższa wiadomość u Zarządu dóbr.